

NO Bruks- og monteringsanvisning XBO



XBOUMIMNO-10006-01

Innholdsfortegnelse

1	Generelt	3
1.1	Gyldighet	3
1.2	Garanti	3
1.3	Produktsamsvar	3
1.4	Fremstilling av informasjon	3
2	Sikkerhet	4
2.1	Hensiktsmessig bruk	4
2.2	Personer med innskrenkede evner	4
2.3	Generelle sikkerhetsmerknader	4
2.4	Sikkerhetsmerknader montering	5
2.4.1	Spesielle sikkerhetsanvisninger for ferskvannstilkoblingen	6
2.5	Sikkerhetsmerknader betjening	6
2.6	Sikkerhetsinstrukser rengjøring og stell	8
2.7	Sikkerhetsinstrukser reparasjon, service og reservedeler	9
2.8	Sikkerhetsmerknader demontering og kassering	9
3	Tekniske spesifikasjoner	11
3.1	X BO dampovn	11
3.1.1	Apparatdimensjoner	11
4	Produktbeskrivelse	13
4.1	Funksjonsmåte	13
4.2	Konstruksjon	13
4.3	Berørings skjerm	13
4.3.1	Generelle symboler	13
4.4	Åpne døren	14
4.5	Steketermometer	14
4.6	Stekebrett	14
4.7	Demomodus	15
5	Funksjoner og betjening	16
5.1	Slå av/på apparatet	16
5.2	Åpne/lukke dør	16
5.3	Bruke stekebrett	16
5.4	Betjene berøringspanel	16
5.4.1	Betjeningsprinsipp	17
5.5	Informasjon, tips og anvisninger	17
5.6	Standardfunksjoner	17
5.7	Globale funksjoner	17
5.8	Hovedmeny	17
5.8.1	Manuell	17
5.8.2	Forhåndsinnstillinger	17
5.8.3	Automatisk	18
5.8.4	Første skritt	18
5.8.5	Spesial	18
5.8.6	Favoritter	18
5.8.7	Klassisk	18
5.8.8	Multiskuff	18
5.8.9	Vedlikehold	19
5.8.10	Innstillinger	19
5.9	Cooldown	19
5.10	Bruke steketermometer	19
5.11	Tilpasse menyen	19
5.12	Oppdatering av apparatets programvare	19
5.13	Aktivere/deaktivere demomodus	19
6	Connect	20
6.1	Installere appen	20
6.2	Pairing	20
6.3	BORA JOY-app	20

7	Rengjøring og stell	21
7.1	Innvendig rengjøring	21
7.1.1	Rengjøring for hånd	21
7.1.2	Vedlikeholdsprogrammer	21
7.1.3	X BO rengjøringspatron	21
7.2	Rengjør steketermometeret	22
7.3	Rengjør fronten av apparatet	22
7.4	Rengjør stekebrettene	22
7.5	Rengjør avløpssilen	22
7.6	Rengjør ovnsrommets pakning	22
7.7	X BO luftfilter	22
7.7.1	Filterskifte	22
8	Utbedring av feil	23
9	Montering	24
9.1	Monteringsmerknader	24
9.1.1	Kjøkkenskap	24
9.1.2	Tilkobling vanntilførsel	24
9.1.3	Tilkobling vannavløp	24
9.2	Leveringsinnhold	24
9.3	Verktøy og hjelpemidler	24
9.4	Monteringsdimensjoner	24
9.5	X BO ramme-avstandsstykke	25
9.5.1	Demontering av ramme-avstandsstykke	26
9.5.2	Montering av ekstra ramme-avstandsstykke	26
9.6	Montering	27
9.6.1	Montere skrog-låseplater	27
9.6.2	Apparattilkoblinger	27
9.6.3	Vannavløp	27
9.6.4	Tilkobling vanntilførsel og vannavløp	28
9.6.5	Strømtilkobling	28
9.6.6	Tilkobling BORA multiskuff (ekstrautstyr)	29
9.6.7	Juster kontrollenheten	29
9.6.8	Sette inn og feste apparatet	29
9.6.9	Sette inn luftfilteret	29
9.7	Ventilasjon	29
9.8	Første gangs bruk	30
9.9	Overlevering til brukeren	30
10	Driftsnedleggelse, demontering og kassering	31
10.1	Driftsnedleggelse	31
10.2	Demontering	31
10.3	Miljøvennlig avhending	31
10.3.1	Avhending av transportemballasjen	31
10.3.2	Avhending av tilbehør	31
10.3.3	Avhending av gamle apparater	31
11	Garanti, teknisk service, reservedeler, tilbehør	32
11.1	Produsentgaranti fra BORA	32
11.1.1	Garantiforlengelse	32
11.2	Service	32
11.3	Reservedeler	32
11.4	Tilbehør	32
12	Produktdatablad	33
13	Informasjon for testinstitutter	34

1 Generelt

Denne anvisningen og alle medfølgende dokumentasjoner inneholder viktig informasjon som hjelper deg å unngå personskader og skader på apparatet.

► Vær oppmerksom på alle dokumenter som følger med i leveringsinnholdet.

Montering, installasjon og igangsetting må kun utføres i henhold til nasjonalt gjeldende lover, forskrifter og standarder. Arbeidet må utføres av kvalifiserte fagfolk som er kjent med og overholder tilleggsforskriftene fra de lokale energileverandørene.

Alle sikkerhetsinstrukser og varsler samt anvisninger i de medfølgende dokumentene må følges.

Oppbevar denne bruksanvisningen på et sikkert sted og lever den ev. videre til neste eier.

1.1 Gyldighet

Denne anvisningen gjelder for flere apparatvarianter. Derfor er det mulig at det finnes beskrivelser av utstyrsdetaljer som ikke finnes på ditt apparat. Bildene kan avvike på detaljnivå, og er ment som en grunnleggende fremstilling.

1.2 Garanti

BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd og BORA Lüftungstechnik GmbH - i det påfølgende kalt BORA - tar ikke ansvar for skader som forårsakes av mislighold hhv. manglende overholdelse av dokumenter som er del av leveringsomfanget!

Videre tar ikke BORA ansvar for skader som oppstår grunnet feil montering eller at sikkerhetsinstrukser og varsler ikke ble overholdt!

1.3 Produktsamsvar

Apparatene samsvarer med følgende EU/EF-direktiver:

- 2009/125/EF økodesign-direktivet
- 2011/65/EU RoHS-direktivet

Hermed erklærer BORA Vertriebs GmbH & Co KG at typen X BO trådløst anlegg samsvarer med direktivet 2014/53/EU.

Apparatet støtter frekvensbåndene:

- 2,4 GHz: maks. 100 mW
- 5 GHz: maks. 100 mW

	AD	AT	BE	CH	CZ	NO	DK	EE	ES
	FI	FR	IE	IT	LI	LU	MC	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	SM	UK(NI)

I disse landene gjelder for 5 GHz WLAN:

Kun til bruk innendørs.

Apparatene samsvarer med følgende UK-forskrifter:

UK - Statement of Compliance The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023.

Du finner den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen under følgende internetadresse:

<https://www.bora.com>

1.4 Fremstilling av informasjon

Artikkelen som beskrives i denne anvisningen betegnes også som apparat nedenfor. Alle mål er oppgitt i millimeter.

Handlingsanvisninger

► Utfør alltid alle anvisninger i angitt rekkefølge.

Opplister

- Opplisting 1
- Opplisting 2

Informasjonspunkter

Informasjon som gjør deg oppmerksom på noe spesielt du må ta hensyn til.

Sikkerhetsinstrukser og varsler

FARE

Faretype og -kilde

Følger ved mislighold

► Sikkerhetstiltak

Her gjelder:

- Varselstegn gjør oppmerksom på økt fare for personskader.
- Signallordet angir hvor alvorlig faren er.

Varselstegn	Signalord	Farlig situasjon
	Fare	Viser til en umiddelbart farlig situasjon som ved manglende overholdelse medfører død eller alvorlige personskader.
	Advarsel	Viser til en eventuelt farlig situasjon som ved manglende overholdelse kan medføre død eller alvorlige personskader.
	OBS	Henviser til en eventuelt farlig situasjon som ved manglende overholdelse kan føre til lettere personskader.
	NB	Viser til en mulig farlig situasjon som ved manglende overholdelse kan medføre materielle skader.

Tab. 1.1 Betydning av varselstegn og signalord

2 Sikkerhet

Apparatet oppfyller de gitte sikkerhetsbestemmelsene. Brukeren er ansvarlig for sikker bruk av apparatet, rengjøring og vedlikehold. Feil bruk kan føre til personskader og materielle skader.

2.1 Hensiktsmessig bruk

Apparatet er kun ment for tilberedning av mat i private husholdninger.

i Apparatet må bare brukes i frostsikre rom.

Dette apparatet er ikke ment for:

- kommersiell bruk (gastronomi)
- utendørs bruk
- oppvarming av rom
- drift på mobile oppstillingssteder som i kjøretøy skip eller fly
- bruk i en høyde over 2000 m (over havet)
- bruk i ikke ferdig montert tilstand

All annen bruk eller bruk ut over det som er beskrevet her, gjelder som feil bruk.

i BORA tar ikke ansvar for skader som oppstår grunnet feil montering, feil bruk eller feil betjening.

All misbruk er forbudt!

2.2 Personer med innskrenkede evner

Barn

Apparatet kan brukes av barn fra 8 år hvis de er under oppsikt eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår hvilke farer som kan oppstå i drift. Barn må ikke leke med apparatet.

- ▶ Bruk barnesikringen slik at barn ikke kan slå på eller endre innstillinger på apparatene utilsiktet.
- ▶ Hold barn under oppsyn i nærheten av apparatet.
- ▶ Ikke oppbevar gjenstander som kan være av interesse for barn, i oppbevaringsrom over apparatet eller i stekeovnen. Barna kan bli fristet til å klatre opp på apparatet (åpen dør).

i Rengjøringsarbeid og stell må ikke utføres av barn med mindre de er under oppsyn.

Personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale egenskaper

Apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller kunnskap dersom de er under tilsyn eller har fått innføring i sikker bruk av apparatet og har forstått hvilke farer som kan oppstå i drift. Barnesikringen kan benyttes for å hindre igangsetting.

2.3 Generelle sikkerhetsmerknader

! FARE

Fare for kvelning grunnet emballasjedeler

Emballasjedeler (f.eks. plast, isopor) kan være livsfarlig for barn.

- ▶ Oppbevar emballasjedeler utenfor barns rekkevidde.
- ▶ Kasser emballasjen omgående og på riktig måte.

! FARE

Fare for elektrisk støt eller personskader grunnet skader på overflaten

Hvis det er sprekker, gliper eller brudd i overflaten til et apparat (f.eks. skadet glass), særlig i området rund betjeningsenheten, kan elektronikken under den være åpent tilgjengelig eller skadet. Det kan føre til elektrisk støt. Dessuten kan skader på overflaten forårsake personskader.

- ▶ Ikke berør overflaten hvis den er skadet.
- ▶ Slå umiddelbart av apparatet hvis det oppstår sprekker, rifter eller brudd.
- ▶ Koble apparatet trygt fra strømmettet med en effektvern Bryter, sikringer, automatsikringer eller kontaktorer.
- ▶ Ta kontakt med BORA service team.

! FARE

Fare for personskader grunnet overbelastning av den åpne døren

Den åpne døren kan belastes med maks. 22,5 kg.

- ▶ Sørg for at barn ikke står, sitter eller henger på den åpne døren.
- ▶ Ikke stå, sitt eller støtt deg på den åpne døren.
- ▶ Ikke sett tunge gjenstander på den åpne døren.

! ADVARSEL

Fare for personskader eller skader grunnet feil komponenter eller egenmektige endringer

Feil komponenter kan føre til personskader eller skader på apparatet. Forandringer samt på- eller ombygginger på apparatet kan gå ut over sikkerheten.

- ▶ Bruk kun originalkomponenter.
- ▶ Ikke foreta noen forandringer på apparatet, heller ikke ombygging eller påbygg.

⚠ ADVARSEL**Fare for personskader grunnet mekaniske skader på apparatet**

Mekaniske skader (f.eks. brudd, deformering, løse limforbindelser osv.) på apparatet samt ledninger og tilbehørsdeler kan medføre personskader.

- ▶ Ta apparatet ut av drift.
- ▶ Ikke forsøk å reparere eller bytte ut skadede komponenter på egenhånd.
- ▶ Ta kontakt med BORA service team.

OBS**Fare for personskader fra apparatkomponenter som faller ned**

Fallende apparatkomponenter kan forårsake personskader.

- ▶ Legg fra deg demonterte komponenter på et sikkert sted ved siden av apparatene.
- ▶ Sørg for at demonterte komponenter ikke kan falle ned.

OBS**Fare for personskader grunnet overbelastning**

Ved transport og montering av apparatene kan feil håndtering føre til skader på ekstremiteter og kropp.

- ▶ Transport og montering av apparatet skal foretas av to personer ved behov.
- ▶ Bruk ev. egnede hjelpemidler for å unngå materielle skader eller personskader.

OBS**Skader grunnet feil bruk**

Apparatets overflate skal ikke brukes som arbeids- eller setteflate. Apparatene kan bli skadet (særlig ved bruk av harde, spisse gjenstander).

- ▶ Ikke bruk apparatene som arbeids- eller setteflate.
- ▶ Hold harde eller spisse gjenstander unna apparatets overflate.

NB**Apparatskader gjennom tildekket temperatursensor**

Hvis temperatursensoren i ovnsrommet blir tildekket og dermed blokkert, f.eks. av mat som er skjøvet for høyt inn, kan det føre til apparatskader på grunn av overoppheting.

- ▶ Sørg for at sensoren i ovnsrommet er fri og ikke blir tildekket.
- ▶ Sørg for at sensoren i ovnsrommet er ren og overhold det angitte rengjøringsintervallet.

NB**Feil og feilmeldinger**

Ved feil eller feil betjening blir de sendt ut feilmeldinger.

- ▶ Hvis det oppstår feil og feilmeldinger må du ta hensyn til meldingene som vises på apparatets display og instruksene i kapittelet Utbedring av feil.
- ▶ Slå av apparatet hvis det oppstår feil som ikke er beskrevet her, og ta kontakt med BORA service.

NB**Skader på apparatet grunnet kjæledyr**

Kjæledyr kan skade apparatet eller seg selv.

- ▶ Hold kjæledyr unna apparatet.

2.4 Sikkerhetsmerknader montering

⚠ FARE**Fare for personskader grunnet feil montering**

Mislighold av monteringsforskriftene kan føre til personskader.

- ▶ Installasjon og montering av apparatet må bare utføres av utdannede fagfolk som kjenner til og overholder nasjonale forskrifter og tilleggsforskrifter fra lokale energileverandører.
- ▶ Koble fra strøm før du monterer apparatet.
- ▶ Arbeid på elektriske komponenter må bare utføres av faglært elektriker.
- ▶ Utfør alltid alt arbeid svært nøye og oppmerksomt.
- ▶ Før apparatet eller systemet overtas av sluttbrukeren, må du kontrollere at det er montert på en forskriftsmessig måte.

FARE**Fare for elektrisk støt grunnet feil tilkobling til strømnettet**

Feil tilkobling av apparatet til nettspenningen innebærer fare for elektrisk støt.

- ▶ Sørg for at apparatet er koblet med en fast forbindelse til nettet.
- ▶ Sørg for at apparatet er koblet til et forskriftsmessig installert jordledersystem.
- ▶ Sørg for å installere en innretning som gjør det mulig å koble apparatet fra strømnettet med en kontaktåpning på minst 3 mm på alle poler (effektbryter, sikringer, automatsikringer, kontaktorer).

FARE**Fare for elektrisk støt grunnet skadet tilkoblingsledning**

Hvis tilkoblingsledningen blir skadet (f.eks. ved montering) kan dette medføre et (dødelig) elektrisk støt.

- ▶ Pass på at nettleddingen ikke blir klemt eller skadet.

FARE**Fare for elektrisk støt grunnet skader på apparatet**

Et apparat som er skadet kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Kontroller apparatet for synlige skader før montering.
- ▶ Ikke monter apparatet hvis det er skadet. Ikke koble til et skadet apparat.
- ▶ Ikke ta skadede apparater i bruk.

NB**Skader på apparatet på grunn av feil elektrisk tilkobling**

Apparatets elektriske sikkerhet er bare garantert hvis det er koblet til et forskriftsmessig installert jordledersystem.

- ▶ Arbeid på elektriske komponenter må bare utføres av faglært elektriker.
- ▶ Sørg for at dette grunnleggende sikkerhetstiltaket iverksettes. Apparatet må være egnet for jordet spenning og frekvens.
- ▶ Kontroller opplysningene på typeskiltet og unngå å koble til apparatet ved avvik.
- ▶ Bruk kun angitte tilkoblingsledninger.

2.4.1 Spesielle sikkerhetsanvisninger for ferskvannstilkoblingen**ADVARSEL****Helsefare på grunn av forurenset vann**

Helsen settes i fare ved bruk av forurenset vann

- ▶ Koble apparatet til drikkevannsforsyningen.
- ▶ Vær oppmerksom på at kvaliteten på ferskvannet må oppfylle drikkevannsforordningen i det respektive landet.
- ▶ Ferskvannstilkoblingen må bare utføres av utdannede fagfolk som kjenner til og følger de lokale forskriftene.

OBS**Vannskader på grunn av forurensninger**

Forurensninger i vannledningen kan avleires i ventilen til apparatet. Hvis funksjonen til ventilen blir ødelagt av smuss, kan vannet lekke ut.

- ▶ Spyl gjennom vannledningene før apparatet kobles til, eller når det utføres arbeid på vannledningene.

2.5 Sikkerhetsmerknader betjening**FARE****Brannfare på grunn av overopphetet olje eller fett**

Olje eller fett kan raskt varmes opp og antennes.

- ▶ La aldri apparatet stå uten tilsyn når du arbeider med olje og fett.
- ▶ Ikke slukk olje- eller fettbranner med vann.
- ▶ Slå av apparatet.
- ▶ Kvel ilden. Bruk for eksempel et lokk eller et brannteppe.

FARE**Brannfare på grunn av overtøking**

Ved overtøking er det brannfare.

- ▶ La aldri apparatet stå uten tilsyn når du tørker urter, brød, sopp osv.
- ▶ Hold apparatet lukket ved røykutvikling og avbryt strømforsyningen.
- ▶ Ikke åpne døren før røyken er trukket ut.

FARE**Fare for forbrenninger eller eksplosjonsfare fra brennbare væsker**

Brennbare væsker (alkoholdamp) kan antennes eller eksplodere i varme stekeovner og forårsake alvorlige personskader.

- ▶ Ikke tilbered mat med store mengder alkoholholdige drikker med høy alkoholprosent.
- ▶ Bruk kun små mengder drikke med høy alkoholprosent.
- ▶ Ikke hell brennbare væsker (f.eks. sprit) over varm mat.

FARE**Fare for forbrenninger eller eksplosjonsfare grunnet lukkede hermetikkbokser**

Hvis du varmer opp lukkede hermetikkbokser, oppstår det overtrykk som kan medføre at boksen eksploderer og forårsaker alvorlige personskader.

- ▶ Ikke varm opp lukkede hermetikkbokser.

ADVARSEL**Fare for forbrenninger grunnet varm mat**

Det er lett å søle litt når du setter stekebrettet inn eller tar det ut av ovnen. Å berøre den varme maten kan medføre alvorlige forbrenninger.

- ▶ Sørg for at du ikke søler varm mat ut over stekebrettet når du setter det inn i ovnen eller tar det ut.

ADVARSEL**Fare for forbrenninger grunnet strømbrudd**

Under eller etter strømbrudd kan apparater som var i bruk, fremdeles være varme.

- ▶ Ikke berør apparatet mens det fremdeles er varmt.
- ▶ Hold barn unna det varme apparatet.

ADVARSEL**Fare for forbrenninger grunnet varme overflater**

Apparatet og deler som kan berøres (stekeovn innvendig, dør, varmeelementer, steketermometer, tilbehør) blir varme under bruk. Berøring av varme overflater kan føre til alvorlige forbrenninger.

- ▶ Ikke berør varme overflater.
- ▶ Bruk egnede hjelpemidler (grytelapper, grytevatner) ved behov.
- ▶ Hold barn under 8 år unna apparatet med mindre de er under konstant oppsyn.

ADVARSEL**Fare for personskader fra bevegelige apparatdeler**

Det er fare for personskader når døren eller betjeningsenheten åpnes og lukkes.

- ▶ Sørg for at ingen griper inn i apparatet med fingrene når døren eller betjeningsenheten beveges (særlig når det er barn til stede).

ADVARSEL**Fare for personskader grunnet åpen dør**

Når døren er åpnet, er det fare for å snuble og havne i klem.

- ▶ Lukk døren etter bruk.

ADVARSEL**Korrosjonsfare**

Rustende materialer (f.eks. serveringsfat, bestikk) kan føre til korrosjon i stekeovnen.

- ▶ Bruk kun originalt tilbehør i stekeovnen.

ADVARSEL**Fare for personskader grunnet varm damp**

Varm damp kan slippe ut når døren åpnes og dampavtrekk ikke er utført på forhånd. Damp er ikke synlig for alle temperaturer. Når døren åpnes, kan det dryppe varmt vann fra den.

- ▶ Ikke stå for nær apparatet når du åpner døren.
- ▶ Åpne døren forsiktig.
- ▶ Hold barn unna damp som slipper ut.

⚠ ADVARSEL**Fare for personskader ved uforsiktig bruk av steketermometer**

Uforsiktig innføring av steketermometeret i maten, kan føre til stikkskader.

- ▶ Vær oppmerksom på nøyaktige plassering av steketermometeret.

NB**Skader på apparatet**

Feil bruk kan føre til skader på apparatet.

- ▶ Sørg for at avløpssilen alltid er satt inn når apparatet er i drift. Grove matrester kan stoppe til vannavløpet og pumpen.
- ▶ Dekk aldri stekeovnsbunnen med f.eks. aluminiumsfolie eller beskyttelsesfolie for stekeovner.
- ▶ Ikke sett noen kokekar direkte på stekeovnsbunnen.
- ▶ Ikke oppbevar brennbare gjenstander eller væsker i stekeovnen.
- ▶ Hold døren lukket under drift, ellers blir betjeningselementet svært varmt.
- ▶ Fang alltid opp dryppende fett i en egnet beholder.
- ▶ Slå av apparatet etter bruk.

NB**Økt luftfuktighet**

Alle steke- og rengjøringsprosesser medfører utslipp av fuktighet i romluften.

- ▶ Sørg for tilstrekkelig tilførsel av frisk luft, f.eks. ved å åpne et vindu.
- ▶ Sørg for et normalt og behagelig inn klima (45-60 % luftfuktighet), for eksempel ved å åpne naturlige ventilasjonsåpninger eller drift av ventilasjon i oppholdsrom.

2.6 Sikkerhetsinstrukser rengjøring og stell**⚠ FARE****Brannfare på grunn av overopphetet olje eller fett**

- Olje eller fett kan varmes raskt opp og antennes.
- ▶ Fjern olje- og fettrester fra stekeovnen før bruk.

⚠ ADVARSEL**Fare for forbrenninger grunnet varme overflater**

Apparatet og deler som kan berøres (stekeovn, dør, varmeelementer, steketermometer, tilbehør) blir varme under rengjøring. Berøring av varme overflater kan føre til alvorlige forbrenninger.

- ▶ Ikke berør varme overflater.
- ▶ La apparatet og deler som kan berøres avkjøles før og etter rengjøring.
- ▶ Hold barn under 8 år unna apparatet med mindre de er under konstant oppsyn.

⚠ ADVARSEL**Korrosjonsfare**

Dersom saltholdig mat eller væsker blir sittende fast på de rustfrie stålveggene inni stekeovnen, er det fare for korrosjon.

- ▶ Fjern saltholdig mat eller væsker fra de rustfrie stålveggene inni stekeovnen.

⚠ ADVARSEL**Fare for personskader grunnet varm damp**

Varm damp kan slippe ut når døren åpnes og dampavtrekk ikke er utført på forhånd. Damp er ikke synlig for alle temperaturer. Når døren åpnes, kan det dryppe varmt vann fra den.

- ▶ Ikke stå for nær apparatet når du åpner døren.
- ▶ Åpne døren forsiktig.
- ▶ Hold barn unna damp som slipper ut.

⚠ ADVARSEL**Fare for personskader grunnet varmt vann og rengjøringsmidler**

Hvis døren åpnes under rengjøringsprogrammet, kan dette forårsake brannskader eller øyeirritasjon.

- ▶ Ikke åpne døren under rengjøringsprogrammet.

OBS**Øyeirritasjon grunnet rester av rengjøringsmidler**

Eventuelle rester av rengjøringsmidler i ovnsrommet og i den tomme rengjøringspatronen kan forårsake irritasjon hvis de kommer i kontakt med øynene.

- ▶ Vask hendene etter å håndtere av rengjøringsmidler eller rengjøringspatronen.

NB

Skader på apparatet på grunn av skitne apparater

Smuss kan føre til skader, nedsatt funksjon eller ubehagelig lukt. I verste fall kan det oppstå en farekilde.

- ▶ Rengjør apparatet regelmessig.
- ▶ Fjern forurensninger umiddelbart.
- ▶ Bruk kun rengjøringsmidler som ikke skurer, slik at du unngår riper og slitasje på overflaten.
- ▶ Sørg for at det ikke kan trenge vann inn i apparatet ved rengjøring. Bruk bare en lett fuktet klut. Spyl aldri av apparatet med vann. Vann som trenger inn, kan forårsake skader.
- ▶ Ikke bruk damprengjøringsapparater til rengjøring. Dampen kan utløse en kortslutning i spenningsførende deler og medføre materielle skader.
- ▶ Følg alle instruksjer i kapittelet "Rengjøring og stell" nøye.
- ▶ Ikke bruk sterkt skurende rengjøringsmidler eller skarpe metallskraper til rengjøring av stekeovnen eller glassoverflater (dør og betjeningsenhet). Overflatene kan skrapes opp og glasset kan ta skade.
- ▶ Bruk kun originale rengjøringspatroner fra BORA. Patroner fra eksterne produsenter kan medføre irreparable skader på apparatet.

2.7 Sikkerhetsinstruksjer reparasjon, service og reservedeler

FARE**Fare for personskader ved reparasjoner**

Manglende kompetanse kan føre til personskader ved reparasjonsarbeid.

- ▶ Reparasjon og service må bare utføres av utdannede fagfolk som kjenner til og overholder nasjonale forskrifter og tilleggsforskrifter fra lokale energileverandører.
- ▶ Koble apparatet fra strømtilførselen på en trygg måte.
- ▶ Arbeid på elektriske komponenter må bare utføres av faglært elektriker.
- ▶ Dersom strømledningen er skadet, må den skiftes ut med en passende strømledning.
- ▶ Ikke gjenbruk gamle slangesett når du kobler til vannforsyningssystemet.

FARE**Fare for elektrisk støt grunnet reststrøm**

Elektroniske komponenter kan inneholde reststrøm og kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Ikke berør kontakter som er fritt tilgjengelige.
- ▶ Bruk utladningsadapteren før du starter arbeidet på apparatet.

ADVARSEL**Fare for personskader eller skader på apparatet grunnet uautorisert reparasjon**

Feil komponenter kan føre til personskader eller skader på apparatet. Forandringer samt på- eller ombygginger på apparatet kan påvirke sikkerheten.

- ▶ Bruk bare originale reservedeler ved reparasjoner.
- ▶ Ikke foreta noen forandringer på apparatet, heller ikke ombygging eller påbygg.

2.8 Sikkerhetsmerknader demontering og kassering

FARE**Fare for personskader ved demontering**

Manglende kompetanse kan føre til personskader ved demontering.

- ▶ Demonteringen må bare utføres av utdannede fagfolk som kjenner til og overholder nasjonale forskrifter og tilleggsforskrifter fra lokale energileverandører.
- ▶ Koble apparatet fra strømtilførselen på en trygg måte.
- ▶ Arbeid på elektriske komponenter må bare utføres av faglært elektriker.

FARE**Fare for elektrisk støt grunnet feil frakobling av klemmer**

Feil klemming av apparatet fra nettspenningen gir fare for elektrisk støt.

- ▶ Koble apparatet fra strømtilførselen på en trygg måte.
- ▶ Sørg for at apparatet er spenningsfritt med et tillatt måleapparat.
- ▶ Ikke berør frittliggende kontakter på elektronikkenheten, siden disse kan inneholde reststrøm.

⚠ FARE**Fare for elektrisk støt grunnet reststrøm**

Elektroniske komponenter kan inneholde reststrøm og kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Ikke berør kontakter som er fritt tilgjengelige.
- ▶ Bruk utladningsadapteren før du starter arbeider på apparatet.

3 Tekniske spesifikasjoner

3.1 X BO dampovn

Parameter	Verdi
Tilkoblingsspenning flere faser	380–415 V 2N
Tilkoblingsspenning 1-faset	220–240 V
Frekvens	50 Hz
Strømforbruk maks.	6100 W
Sikring/strømtilkobling 2-faset	2 x 16 A
Sikring/strømtilkobling 1-faset	1 x 16 A
Dimensjoner (bredde x høyde x dybde)	598 x 599 x 580 mm
Mål innvendig (bredde x høyde x dybde)	480 x 308 x 405 mm
Volum innvendig	53 l
Antall innskyvningsnivåer	3
Vekt (inkl. tilbehør/emballasje)	62 kg
Vekt (netto)	47 kg
Materiale overflate	Glass og plast
Temperaturreguleringsområde	30–230 °C
Effektstyring	trinnløs
Lang vanninntaksslange	2,5 m
Tilkobling vanninntaksslange	3/4" (SW30)
Innvendig/utvendig diameter vannavløpsslange	19 mm / 27 mm
Filtermateriale luktfilter	Aktivt kull med ionebytter
Filterets levetid maksimalt	1 år
Garantiperiode for tilgjengelighet av programvareoppdateringer (fra datoen for produktets utgivelse)	5 år

Tab. 3.1 Tekniske spesifikasjoner X BO

3.1.1 Apparatdimensjoner

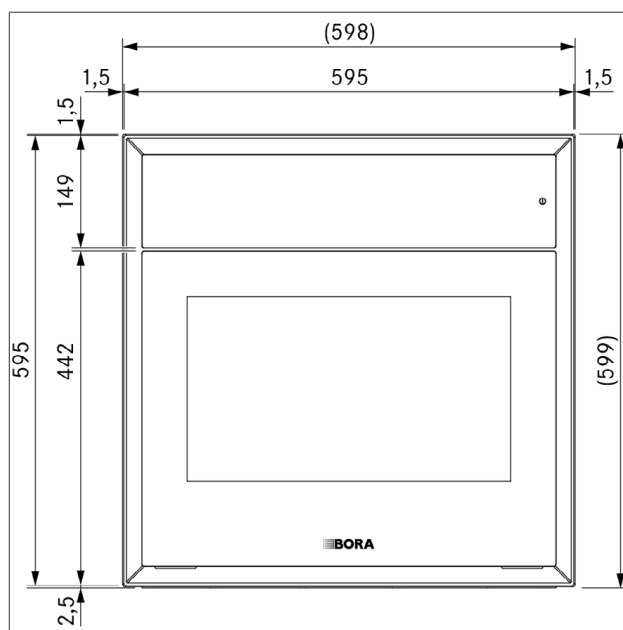


Fig. 3.1 Visning forfra XBO

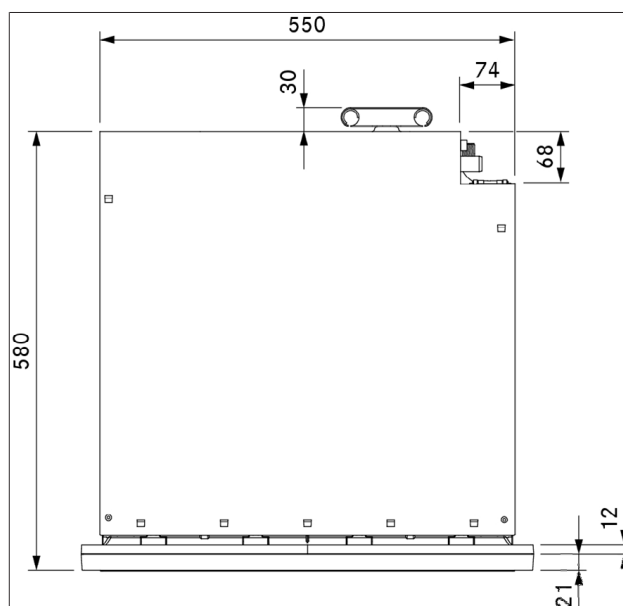


Fig. 3.2 Visning ovenfra XBO

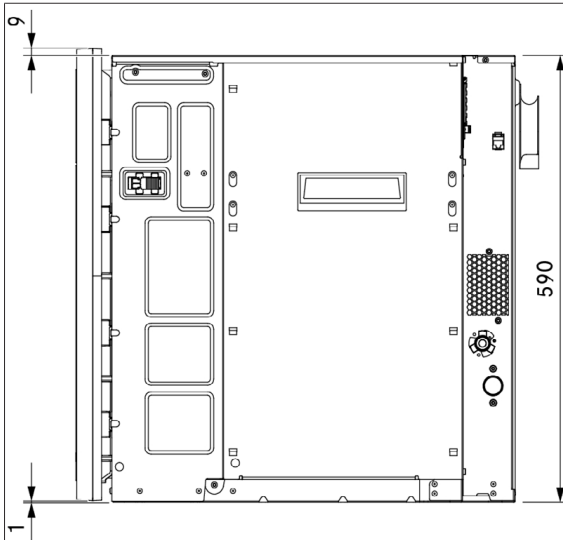


Fig. 3.3 Visning fra siden XBO

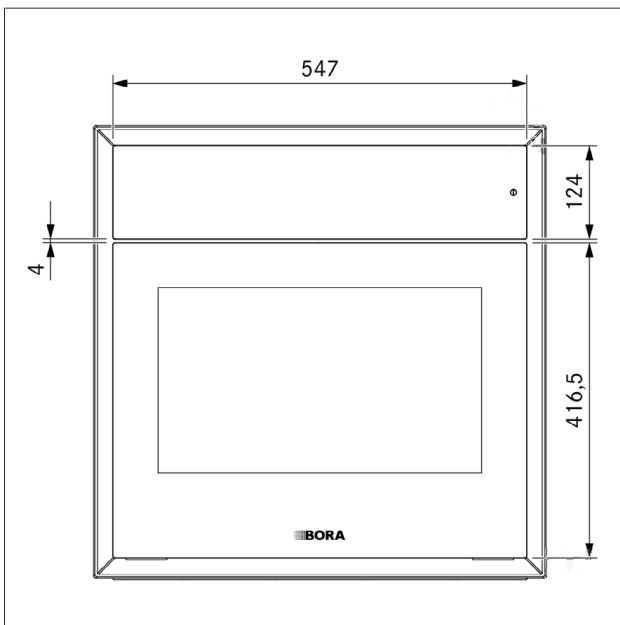


Fig. 3.4 Visning forfra glass XBO

4 Produktbeskrivelse

► Ta hensyn til alle sikkerhetsinstruksjoner og varsler (se "2 Sikkerhet").

4.1 Funksjonsmåte

- Dampkoker og stekeovn i ett apparat
- Dampgenerering direkte i ovnsrommet
- Svært rask etterregulering
- Sammenlignet trenger stekeprosesser mindre varme
- Varmluft blir sirkulert med høy hastighet
- Akselerert stekeprosess
- Beste og jevne stekerresultater
- Aktivt kullfilter sørger for frisk luft

4.2 Konstruksjon

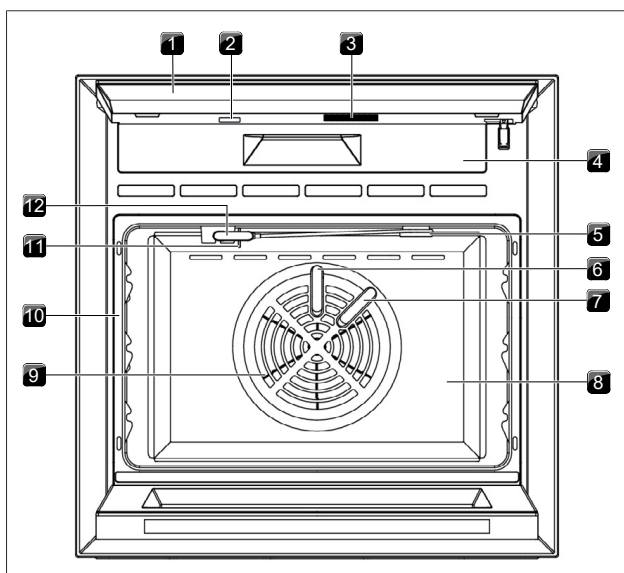


Fig. 4.1 Oppbygning del 1

- [1] Betjeningsenhet med berøringsskjerm (vippet opp)
- [2] USB-grensesnitt
- [3] Høytaler
- [4] Klaff for filterskifte
- [5] Kabelholder steketermometer
- [6] Vanninntak rengjøring
- [7] Vanninntak dampgenerering
- [8] Ovnsrom (komplett av rustfritt stål)
- [9] Viftehjul
- [10] Ovnsrommets pakning
- [11] Temperatursensor i ovnsrommet
- [12] Steketermometer

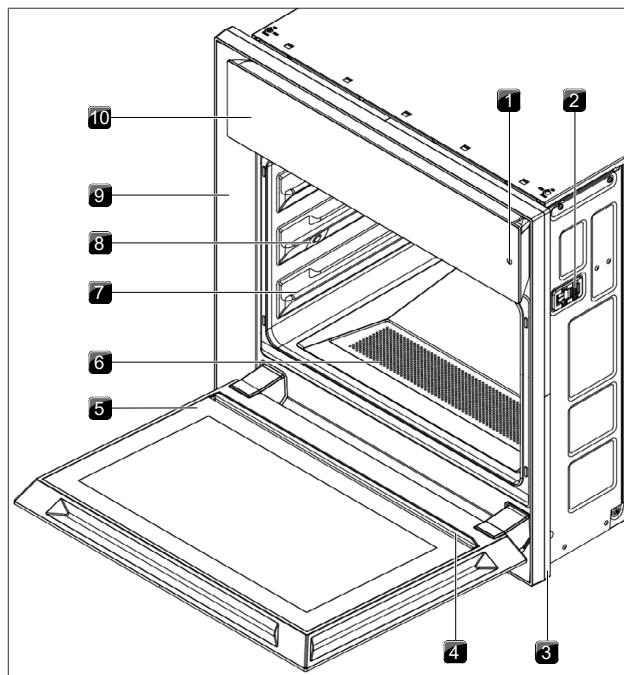


Fig. 4.2 Oppbygning del 2

- [1] Slå av/på sensorknapp
- [2] Låsekile (2x)
- [3] Ramme-avstandsstykke
- [4] Dryppfang
- [5] Dør (åpnet)
- [6] Avløpssil
- [7] Ovnshyller (3 kokenivåer)
- [8] LED-belysning innvendig (3x)
- [9] Monteringsramme
- [10] Betjeningsenhet med berøringsskjerm (vippet ned)

4.3 Berøringsskjerm

Apparatet styres via en berøringsskjerm. For lettere betjening kan betjeningsenheten vippes opp eller ned trinnløst med berøringsskjermen.

- Grip tak i sidene på betjeningsenheten med begge hender.
- Vipp betjeningsenheten opp- eller nedover.

i Spisse eller skarpe gjenstander kan ripe overflaten til berøringsskjermen.

i Det må ikke komme vann eller smuss bak berøringsskjermen.

4.3.1 Generelle symboler

Symbol/funksjon	Betydning
	I samsvar med BORA ernæringsråd
	Brukerhandling nødvendig
	Legg til funksjon
	Bekreftelse
	Gå til
	Avslutt
	Starte funksjon

Symbol/funksjon	Betydning
⏹ Stopp	Stopp funksjonen
🕒 Tidsbestemt steking	Steking på tid
🌡 Kjernetemperatur	Stekte med steketermometer
⌘ Ingen kjernetemperatur	Ingen kjernetemperatur valgt
⏸ Valse	Veksle til valsevisning
⏏ Rullefelt	Veksle til rullefeltvisning
🚫 Stopp dampavtrekk	Avbryte dampavtrekk, åpne døren med en gang
👉 Dampstøt	Legge til dampstøt
🚫 Ingen dampstøt	Dampstøt ikke tilgjengelig
🌡 Temperatur	Temperaturinnstillinger
💧 Fuktighet	Fuktighetsinnstillinger
📄 Kopier automatisk program	Opprett kopi i «Egne programmer»
🔄 Endret automatisk program	Automatisk program med endrede stekeparametere
📖 Favoritt	Foretrukket program
❄ Dyperfrost	Program for dyperfroste matvarer

Tab. 4.1 Generelle symboler

4.4 Åpne døren

BORA Smart Open

Når døråpningen aktiveres, suges damp ut av ovnsrommet. Først når dette er gjort, åpnes døren. (BORA Clear View - når du åpner døren kommer det ingen damp ut). Dampavtrekkets varighet kan stilles inn (10–20 sekunder). Døren kan også åpnes manuelt uten dampavtrekket.

4.5 Steketermometer

Med firepunkts-steketermometeret kan kjernetemperaturen i maten bestemmes pålitelig. Det befinner seg oppå stekeovnen og er koblet til apparatet via en ledning. Steketermometeret stikkes inn i maten. De fire målepunktene registrerer alltid det kaldeste stedet i maten. Så snart maten har nådd ønsket temperatur, avsluttes stekeprosessen automatisk.

4.6 Stekebrett

Alle stekebrett kan brukes til alle kokenivåer. Stekebrett som er nødvendige for et program, er spesifisert som tilbehør i forhåndsinnstillingene, tipsene og spesialprogrammene.

Universalstekebrett

- Materiale: Aluminium, belagt med ekstremt hard keramikk, PFOA-fritt ytre non-stick-belegg
- Størrelse (BxDxH): 469 x 354 x 25 mm
- Volum: 3 l

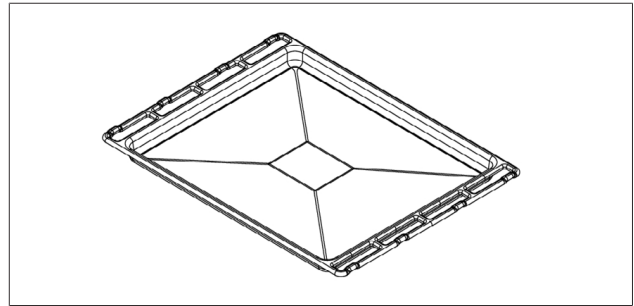


Fig. 4.3 Universalstekebrett

Universalstekebrett

- Materiale: Aluminium, belagt med ekstremt hard keramikk, PFOA-fritt ytre non-stick-belegg
- Størrelse (BxDxH): 469 x 354 x 40 mm
- Volum: 4,9 l

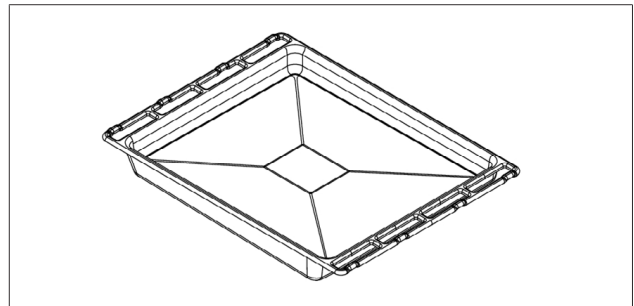


Fig. 4.4 Universalstekebrett

Perforet dampkokepanne i rustfritt stål

- Materiale: Rustfritt stål
- Størrelse (BxDxH): 469 x 361 x 41,5 mm
- Volum: 5,2 l
- Jevnere stekeresultater med forbedret luft- og damp sirkulasjon
- Overflødig fett eller væske drypper av og fanges opp med et universalstekebrett skjøvet inn under
- Egnet for skånsom tilberedning av alle typer matvarer

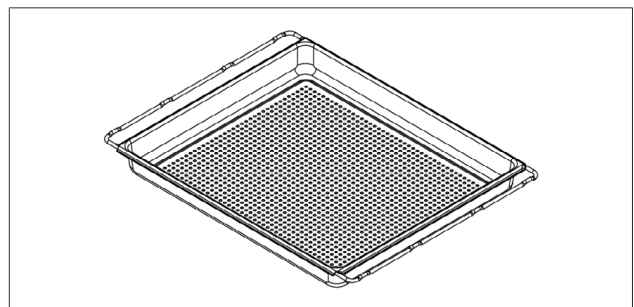


Fig. 4.5 Perforet dampkokepanne i rustfritt stål

i Den perforerte dampkokepannen i rustfritt stål er ikke egnet for dyperfroste matvarer og må kun brukes for temperaturinnstillinger opptil maks. 120 °C.

Bake- og grillrist

- Materiale: Rustfritt stål
- Størrelse (BxDxH): 469 x 358 x 38,5 mm
- Braketten til bake- og grillristen sikrer maten fra å skli ned (innskyving med braketten foran).

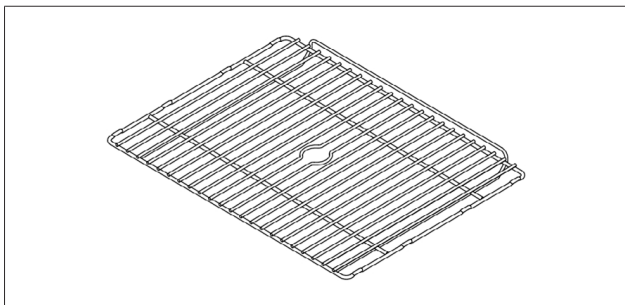


Fig. 4.6 Bake- og grillrist

i Ved bruk av rengjøringsprogrammene fungerer bake- og grillristen som holder for rengjøringspatronen.

4.7 Demomodus


Du kan velge tre demomodus med begrensede funksjoner for fremføring:

- Uten varme og uten vann
- Uten varme med vann
- Videosekvens - ingen betjening mulig

5 Funksjoner og betjening

► Ta hensyn til alle sikkerhetsinstruksjoner og varsler (se "2 Sikkerhet").

5.1 Slå av/på apparatet

Sensortasten  reagerer på fingerkontakt. Med denne tasten slås apparatet av og på.

► Trykk lenge på .

• Når apparatet blir slått av, settes det i hvilemodus. Etter 15 minutter slås programvaren helt av.

i Når apparatet tas i bruk, må avløpssilen være satt inn. Grove matrester kan stoppe til vannløpet og pumpen.

5.2 Åpne/lukke dør

Åpne dør

► Berør  kort

• Døren åpner seg en sprekke.

► Bruk begge hendene til å vippe den åpnede døren ned til anslaget.

i Hvis posisjonen til døren forblir uendret i 10 sekunder etter forhåndsåpningen, lukkes den automatisk igjen.

Lukke dør

Når døren er helt åpen:

► Bruk begge hendene til å vippe døren oppover til den automatiske lukkingen aktiveres.

Hvis døren har blitt forhåndsåpnet:

► Bruk begge hendene til å vippe den åpnede døren ned til anslaget.

► Bruk begge hendene til å vippe døren oppover til den automatiske lukkingen aktiveres.

i Ikke lukk den forhåndsåpnede døren, dette kan skade apparatet.

5.3 Bruke stekebrett

Skyve inn/ta ut stekebrett

► Plasser stekebrettet på ovnshyllen til et stekenivå og skyv det inn i ovnsrommet til anslaget.

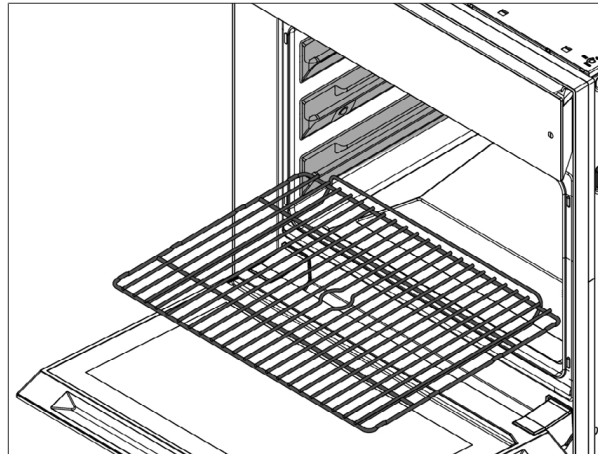


Fig. 5.1 Skyve inn stekebrett

Stekebrettene har en uttrekksbeskyttelse som hindrer dem i å skli fremover og ut av ovnshyllen.

► Løft stekebrettene for å ta dem ut.

Bruk stekebrettet riktig og skånsomt

► Ikke skjær med kniv på stekebrettene.

► Ikke bruk metallgjenstander eller gjenstander med skarpe kanter for å snu eller fjerne maten.

► Bruk kun kjøkkenredskaper laget av plast eller tre.

Det kan skje at stekebrett utvider seg når de blir varme (termiske egenskaper). Hvis oppvarmingen skjer ujevnt, utvider metallet seg i forskjellig grad på forskjellige steder. Med følgende tiltak kan misforming motvirkes:

► Varm opp X BO uten stekebrett.

► Fordel maten jevnt på stekebrettet.

► Bruk stekebrettet på riktig måte.

► Bruk en form som passer til pizza, runde kaker og lignende og sett den på en bake- og grillrist.

► Unngå å sette kalde matvarer eller helle kaldt vann direkte på varme stekebrett.

► Bruk universalstekebrett til steking/oppvarming.

5.4 Betjene berøringspanel

Berørings skjermen reagerer på fingerkontakt. Det reagerer på ulike berøringskommandoer:

Berøringskommando	Kontakt	Tid
Berøring	Kort berøring	0,5 s
Langt trykk	Lengre berøring	1–8 s
Slide	Sveipebevegelse (vertikalt + horisontalt)	0,1–8 s
Tallhjul	Vertikal sveipebevegelse over tallhjulet (til ønsket verdi står midt på)	

Tab. 5.1 Berøringskommandoer

► Skjermen skal kun berøres med fingrene.

► Pass på at fingrene er rene og tørre når du betjener apparatet.

► Pass på at du ikke legger håndballen på skjermen mens du prøver å trykke med fingrene.

► Sørg for å holde en minst mulig kontaktflate mot berøringsområdene.

Et rullefelt nederst på skjermen viser området som er synlig i menyen.

- Sveip til venstre eller høyre over skjermen for å se andre deler av menyen.

5.4.1 Betjeningsprinsipp

Betjening	Kommando
Berøring	Velge funksjon, knapp eller meny punkt
Langt trykk	Aktivere tilleggsalternativer
Slide	Innstilling av verdi, navigasjon

Tab. 5.2 Betjeningsprinsipp

5.5 Informasjon, tips og anvisninger

- i** Under meny punktet «Første skritt» finner du nyttige videoer med hvordan du betjener og bruker X BO dampovnen.

Informasjon og tips

Programmene gir praktiske merknader og tips:

- Kort berøring på ⓘ i forhåndsinnstillingene
- Kort berøring på Info-knappen i spesialprogrammene
- Kort berøring på knappen Profesjonelle tips i de automatiske programmene

Anvisning

Med knappen Anvisning får du forklart bestemte handlingstrinn gjennom en animasjon (f.eks. innsetting av BORA rengjøringspatron).

Statusmelding

Vises øverst på skjermen.

- Vær oppmerksom på statusmeldinger.

5.6 Standardfunksjoner

Standardfunksjonene er tilgjengelige på alle meny nivåer og vises langs kanten av skjermen.

Symbol/funksjon	Betydning
← Meny nivå tilbake	Overordnet meny vises
🏠 Hovedmeny	Hovedmeny vises
🚪 Åpne dør	Døren åpnes automatisk
💡 Ovn srombelysning	Ovn srombelysning på/av
Klokkeslett	Time: minutt

Tab. 5.3 Standardfunksjoner

5.7 Globale funksjoner

Globale funksjoner kan brukes når som helst.

Symbol/funksjon	Betydning
⌘ Egg timer	Nedtelling nøyaktig på sekundet, akustisk og visuelt signal etter utløpt tid, deretter fortsetter tiden videre i minus
🕒 Vekkeklokke	Akustisk signal til et bestemt tidspunkt, deretter går tiden videre i minus
🔍 Søk	Fritekstsøk med forslagsfunksjon
💬 Melding	Anvisninger for andre personer, skjermen viser meldingen (f.eks. ikke avslutt matlagingsprosessen)

Symbol/funksjon	Betydning
🔒 Betjeningssperre	Forhindrer utilsiktet eller uautorisert betjening
🕒 Rengjøringsperre	Skjermen sperres i 10 sekunder

Tab. 5.4 Globale funksjoner

Hente opp globale funksjoner

- Sveip ovenfra og ned på skjermen.

Lukke globale funksjoner

- Sveip oppover.

5.8 Hovedmeny

Forskjellige funksjoner og innstillinger er tilgjengelig via hovedmenyen. Under meny punktene vises til dels andre valgmuligheter, eller det kan foretas innstillinger.

Symbol/funksjon	Betydning
👤 Manuell	Manuell steking
🏠 Automatisk	Automatiske programmer
👤 Kom i gang	Bli kjent med betjeningen (kan skjules under «Innstillinger»)
🌟 Spesial	Andre nyttige programmer
♥ Favoritter	foretrukne automatiske programmer
🕒 Klassisk	Klassisk steking
👤 Multiskuff	Styring av BORA multiskuff (funksjon kun tilgjengelig ved tilkoblet multiskuff)
🌿 Vedlikehold	Vedlikeholdsprogrammer og filterskifte
⚙️ Innstillinger	Apparatinnstillinger
🕒 Grunnleggende	Enkle automatiske programmer (funksjon kun i gjestemodus, se «Innstillinger»)

Tab. 5.5 Hovedmeny

5.8.1 Manuell

Målfuktigheten og måltemperaturen samt steketiden kan stilles inn nøyaktig ved hjelp av to valgbare visninger (rullefelt eller valse). Valgfrie manuelle dampstøt kan også aktiveres individuelt. Temperaturangivelser som refererer til vanlige stekeovnfunksjoner (f.eks. over- og undervarme, grill) og som apparatet ikke har, kan følgende tommelfingerregel tilpasses:

Temperaturverdier for vanlig stekeovn	Innstilling ved manuell steking
120 °C – 140 °C	5 °C lavere
140 °C – 160 °C	10 °C lavere
160 °C – 180 °C	15 °C lavere
180 °C – 230 °C	20 °C lavere


Tab. 5.6 Omregningstabell

5.8.2 Forhåndsinnstillinger

I meny punktene «Manuell» og «Klassisk» er forhåndsinnstillinger med forhåndsinnstilte stekeparametre lagret. Disse kan ved behov endres manuelt.

Diverse forhåndsinnstillinger er tilgjengelig, f.eks. steke rundstykker, dampe grønnsaker, steke stek osv. Til hver forhåndsinnstilling finnes det praktisk informasjon.

Velge forhåndsinnstilling

- ▶ Kort berøring på «Manuell»  eller «Klassisk» .
- ▶ Berør  kort.
- ▶ Berør ønsket forhåndsinnstilling kort.
- ▶ Juster innstillingene om nødvendig.

5.8.3 Automatisk

For automatiske programmer er optimal temperatur, steketid og damptilførsel forhåndsinnstilt. For at ønsket matlagingsresultat skal oppnås sikkert, vises det startbetingelser for mange programmer (f.eks. temperaturen eller matens egenskaper). Til dels kan de foreslåtte verdiene tilpasses med hensyn til bruningsgrad og stekenivå (f.eks. hard/al dente/myk). Automatiske programmer kan justeres individuelt og lagres under et nytt navn. Profesjonelle tips gir nyttig informasjon om hvordan du tilbereder retten.

i Sett maten inn i dampovnen når den holder romtemperatur. Frosne matvarer må først tines.

i For noen automatiske programmer brukes det høye temperaturer (opptil 230 °C). Bruk av uegnede fett eller oljer kan forårsake røykutvikling. Derfor anbefales det å bruke fett og oljer med høye røykpunkter.

Endre automatisk program

Verdiene for individuelle steketrinn kan endres i visningen for steketrinn.

- ▶ Sveip nedenfra og opp i det automatiske programmet på skjermen.
- ▶ Velg steketrinnet.

Etter programslutt kan det endrede automatiske programmet lagres.

Starte det automatiske programmet fra et spesifikt steketrinn

- ▶ Sveip nedenfra og opp på skjermen.
- ▶ Velg steketrinnet.
- ▶ Berør «Start programmet her» kort

Starte automatisk program i fremtiden


For programmer som er sikre og trygt kan startes i fremtiden, kan du endre start- og sluttiden (se «Kom i gang»).

Mengdemessig fastsette automatiske programmer (passende verdier)

- Standardinnstilling: 4 porsjoner / 4 personer
- Retter på stekebrett: 1 brett
- Kjøttretter: 800–1000 g kjøtt (råvekt)
- Brød, bakeriprodukter: ca. 750 g bakst
- Ris, risotto: 300–400 g ris, tørr, uten væske

5.8.4 Første skritt

Nyttige videoer med enkle forklaringer på hvordan du bruker og betjener apparatet.

- ▶ Berør «Kom i gang»  kort.
 - ▶ Berør videoen kort.
- Avslutte videoen før tiden:
- ▶ Langt trykk på displayet.

5.8.5 Spesial


Menypunkt med nyttige spesialprogrammer, som f.eks. varmhoding, tining, steking med sous-vide, tørking osv.

5.8.6 Favoritter

Under dette menypunktet kan du lagre foretrukne automatiske programmer.

Legge til favoritter






Naviger til ønsket automatisk program.

- ▶ Langt trykk på retten.
- ▶ Berør  kort.

5.8.7 Klassisk

Med Klassisk-funksjonen kan alle de vanlige tilberedningsmetodene utføres: steking, baking, dampkoking og varmluftsgrilling. De fungerer kun gjennom kombinasjonen av varmluft og damp.

i Der det er temperatur- og tidsangivelse på matemballasje, bør de laveste verdiene benyttes.

Symboler/ Driftsmodus	Funksjon
 Varmluft	Ekstra jevn brunng av rettene med oppvarming og intens luftstrøm.
 Bake/steke med fuktighet	Vann tilsettes den oppvarmede luftstrømmen, fuktig klima inni stekeovnen på grunn av fordampet vann, rettene tørker mindre ut og forblir saftige
 Dampkoke	Temperatur opptil 100 °C, maks. dampmetting, gir ekstra skånsom stekemetode, steking ved lavere temperatur beholder sine naturlige aromastoffer, næringsstoffer og vitaminer
 Varmluftsgrill	Mållrettet borttransportering av den fuktige luften fra stekeovnen, tilsetning av frisk luft, bidrar til en intensiv brunng, gunstig for å danne ristearomaer
 Eco-modus	Mindre effekt, dermed redusert strømforbruk, kun varmluft, ingen damptilførsel, langre oppvarmingstider

Tab. 5.7 Driftsmodi for klassisk funksjon

Driftsmodus	Spesielt egnet for...
Varmluft	Bakeriprodukter (kaker, brød, pletter), ferdigretter
Bake/steke med fuktighet	Gratenger, kjøttretter, fiskeretter, ostekaker, tørre kaker
Dampkoke	Grønnsaker, fisk, mørt kjøtt, piroger
Varmluftsgrill	Grillkjøtt, grillpølser, grillede grønnsaker, gratinering av retter

Tab. 5.8 Bruke klassiske driftsmodi

5.8.8 Multiskuff

Hvis apparatet er forbundet til en BORA multiskuff, kan denne styres og betjenes via X BO berøringskjermen.

5.8.9 Vedlikehold

Apparatet tilbyr programmer for rengjøring, tørking og skift av luftfilter (se «Rengjøring og stell»).

5.8.10 Innstillinger

Under dette menyunktet kan det foretas individuelle innstillinger for apparatet.

- i** Standardkode for å deaktivere gjestemodus og barnesikring: 2021

5.9 Cooldown

Ved Cooldown blir ovnsrommet kjørt raskt ned med vann og brakt til ønsket måltemperatur. En Cooldown blir automatisk foreslått hvis temperaturen i ovnsrommet er høyere enn den innstilte måltemperaturen. Når et program opprettes, kan det velges mellom tørr eller fuktig Cooldown, alt etter hva som passer til påfølgende steketrinn.

5.10 Bruke steketermometer

- ▶ Ta steketermometeret ut av holderen.
- ▶ Sett steketermometeret inn i den tykkeste delen av maten.
 - Når det gjelder mat med ben, skal steketermometeret plasseres i nærheten av benet.
 - Stikk inn langs brystbeinet på helt fjærkre.
- ▶ Etter avsluttet matlaging setter du det rengjorte steketermometeret tilbake i holderen og plasserer kabelen rundt kabelholderen igjen.

5.11 Tilpasse menyen

I følgende menyer kan symbolene valgfritt ordnes i hvilken som helst rekkefølge:

- Hovedmeny
- Automatisk
- Første skritt
- Spesial
- Vedlikehold

Forskyve symboler



- ▶ Trykk lenge på symbolet og trekk det til ønsket posisjon.

5.12 Oppdatering av apparatets programvare

Via USB-minnepinne

Den siste programvaren er fritt tilgjengelig på BORA-nettstedet (www.bora.com).



- i** Som minnemedium for oppdateringsfilen kreves et en USB-minnepinne med FAT32-formatering.

- ▶ Last oppdateringsfilen på USB-minnepinnen.
- ▶ Berør «Innstillinger»  kort.
- ▶ Kjør oppdateringen under «System og oppdateringer» .
- Etter automatisk omstart bekrefte oppdateringen av apparatet.




Via WLAN

Når en ny programvareversjon er tilgjengelig, vises statusmeldingen «Oppdatering tilgjengelig» på skjermen.

- i** Apparatet må være koblet til internett for å gjennomføre en oppdatering via WLAN.

- ▶ Berør statusmeldingen «Oppdatering tilgjengelig» kort eller
- ▶ Berør «Innstillinger»  kort.
- ▶ Kjør oppdateringen under «System og oppdateringer» .
- Etter automatisk omstart bekrefte oppdateringen av apparatet.

Hent informasjon om WLAN-oppdateringen

- ▶ Berør «Innstillinger»  kort.
- ▶ Berør «System og oppdateringer»  kort.
- ▶ Berør  ved «Nyeste programvare».

5.13 Aktivere/deaktivere demomodus

Aktiver demomodus.

- ▶ Berør «Innstillinger» kort.
- ▶ Berør «System og oppdateringer» kort.
- ▶ Berør «Serienummer» 5 x kort.
- ▶ Skriv inn PIN «2007» og bekreft inntastingen.
- ▶ Velg en demomodus.
- ▶ Aktiver demomodusen.

Deaktivere demomodus

- ▶ Berør indikatoren «Demomodus» kort.
- ▶ Deaktiver demomodusen.
- ▶ Skriv inn PIN «2007» og bekreft inntastingen.

- i** Før du deaktiverer demomodus, må ferskvannsinnløpet kobles til og vannforsyningen kontrolleres.

Deaktivere videosekvens

- ▶ Trykk lenge på berørings skjermen.
- ▶ Skriv inn PIN «2007» og bekreft inntastingen.

6 Connect



6.1 Installere appen

BORA JOY-appen er tilgjengelig gratis i Google Play Store™ eller Apple App Store®.

► Installer BORA JOY-appen på smarttelefonen din.

6.2 Pairing

Aktiver Connectivity på X BO

- Kort berøring av «Innstillinger» 
- Kort berøring av «BORA Connect» 
- Følg anvisningene på apparatet.

Opprett forbindelse til BORA JOY-appen

- Åpne BORA JOY-appen på smarttelefonen din.
- Velg ønsket BORA apparat og start forbindelsen.
- Bekreft forbindelsen.

6.3 BORA JOY-app

Med forbindelse til BORA JOY-appen blir ekstra funksjoner og informasjon brukbare. BORA JOY-appen inneholder nøyaktige oppskrifter til de automatiske programmene til BORA X BO. Disse kan også enkelt styres via appen.

Direkte link til passende oppskrift

- Åpne automatisk program på BORA X BO.
- Kort berøring på «Åpne oppskrift i app».
- Skann QR-koden.

Passende oppskrift åpnes i BORA JOY-appen.

Direkte link til passende automatisk program

- Åpne ønsket oppskrift i BORA JOY-appen.
- Kort berøring på «Lag mat nå».

Passende automatisk program åpnes.

Det automatiske programmet startes med en bekreftelse på X BO:

- Kort berøring på «Start» 

7 Rengjøring og stell

► Ta hensyn til alle sikkerhetsinstruksjoner og varsler (se "2 Sikkerhet").

i Regelmessig rengjøring og stell garanterer lang levetid og optimal funksjon.

► Overhold følgende rengjøringsintervaller:

Komponenter	Rengjøringsintervall
Ovnsrommet	Hurtigrensing/rengjøring for hånd: Ved behov Intensivrensing: Ved behov eller etter en viss brukstid (indikator på apparatet) Tøking: Ved fuktighet i ovnsrommet
Steketermometer	all smuss må fjernes med en gang
Fronten av apparatet	all smuss må fjernes med en gang
Innvendig vindu i døren	all smuss må fjernes med en gang
Stekebrett	etter hver bruk
Avløpssil	all smuss må fjernes med en gang
Ovnsrommets pakning	ved behov, etter tilberedning av fjærfe
Luftfilter	Utskiftning årlig (visning på apparatet)

Tab. 7.1 Rengjøringsintervaller

- Bruk aldri damprensere, skurende svamper, skuremidler eller kjemisk aggressive rengjøringsmidler (f.eks. ovnsspray).
- Pass på at rengjøringsmiddelet ikke inneholder sand, soda, syre, lut eller klor.
- Ikke bruk oppvaskmaskintabletter i stedet for X BO rengjøringspatronen.

i Før lengre fravær (f.eks. ferie), bør en rengjøring gjennomføres.

i Hvis rengjøringsintervallene ikke overholdes, kan det føre til funksjonsbegrensninger.

7.1 Innvendig rengjøring

7.1.1 Rengjøring for hånd

- Rengjør ovnsrommet med en ren svampklut og varmt vann.
- Tørk ovnsrommet for hånd med en myk klut.

i Vann må ikke fylles manuelt i ovnsrommet.

7.1.2 Vedlikeholdsprogrammer

Apparatet er utstyrt med et automatisk rengjøringsprogrammer og et tørkeprogram.

Hurtigrensing

Dette korte rengjøringsprogrammet er først og fremst egnet til rask rengjøring ved lite smuss, forkalking eller etter tilberedning av svært aromatiske retter.

Intensivrensing


Dette automatiske rengjøringsprogrammet rengjør og avkalker ovnsrommet grundig med varmt vann og de miljøvennlige virkestoffene i X BO rengjøringspatronen. For intensivrensing blir rengjøringspatronen satt inn midt i bake- og grillristen. Intensivrensingen bør utføres hver andre til fjerde uke, alt etter bruksintensitet. En stolpe under «Intensivrensing»-symbolet viser gjenværende tid til neste nødvendige rengjøring.

i Intensivrensingen kan bare startes når apparatet er avkjølt til under 40 °C. Rengjøringspatronen må først settes inn etter at apparatet er avkjølt.

i Rengjøringstiden kan variere på grunn av ulike faktorer (f.eks. vanntemperatur, strømtilkobling).

i Hvis det oppstår et strøbrudd under intensivrensingen, vil apparatet be om en automatisk skylling og fjerning av rengjøringspatronen etter omstart.

Start rengjøringsprogrammet

- Fjern alle stekebrett fra ovnsrommet før programmet starter.
- Fjern avløpssilen.
- Rengjør bake- og grillristen for hånd.
- Fjern grove rester som løse matrester fra ovnsrommet.
- Kontroller at ovnsrommets pakning sitter godt rundt hele åpningen før rengjøringen.
- Berør «Pleie»  kort.
- Kort berøring på «Intensivrensing»  eller «Hurtigrensing» .
- Gå frem som vist under «Anvisning».
- Kort berøring på «Start» .

Etter rengjøringen skjer en automatisk tøking av ovnsrommet.



Avslutte intensivrensing:

- Fjern ev. gjenværende rengjøringsrester fra ovnsrommet, særlig fra bunnen av ovnsrommet, fra det innvendige vinduet og fra ovnsrommets pakning.
- Fjern eventuelt sterkt vedheftende rester som ikke har blitt fjernet av rengjøringsprogrammet.
- Sett inn avløpssilen i ovnsrommet.
- Tørk ovnsrommets pakning for hånd med en myk klut.

i Etter rengjøringen kan det oppstå litt røyk- og luktutvikling ved første oppvarming av apparatet.

Tøking

Hvis ovnsrommet ikke er tilsmusset og bare fuktig fra vanddamp, er tørkeprogrammet tilstrekkelig. Dette fjerner restfukt i ovnsrommet ved hjelp av varm, tørr luft.

- Berør «Pleie»  kort.
- Berør «Tøking»  kort.
- Tørk ovnsrommets pakning for hånd med en myk klut.

7.1.3 X BO rengjøringspatron

X BO rengjøringspatron med sine miljøvennlige virkestoffer trengs for intensivrensingen og hurtigrensingen i X BO. Med tokammersystemet muliggjør den rengjøring og avkalking i en prosess. Patronen består av et resirkulert materiale som kan kastes og resirkuleres igjen som plastavfall etter bruk.

i Du får en detaljert bruksanvisning i leveringsomfanget for X BO rengjøringspatron.

i Du får kjøpt X BO rengjøringspatronen XBORK hos forhandleren din eller i BORA nettbutikk via hjemmesiden www.mybora.com.

7.2 Rengjør steketermometeret

Rengjøring for hånd

- ▶ Rengjør steketermometeret med en ren svampklut, oppvaskmiddel og varmt vann.
- ▶ Tørk steketermometeret med en myk klut.

Automatisk rengjøring

Steketermometeret rengjøres automatisk samtidig ved hver intensivrengjøring og hurtigrengjøring.

7.3 Rengjør fronten av apparatet

- ▶ Rengjør fronten av apparatet med en ren svampklut, oppvaskmiddel og varmt vann eller en ren, fuktig mikrofiberklut uten rengjøringsmiddel.
- ▶ Tørk fronten av apparatet med en myk klut.

7.4 Rengjør stekebrettene

Rengjøring for hånd

- ▶ Bruk fettløsende rengjøringsmidler.
- ▶ Rengjør stekebrettene med varmt vann og en myk børste.
- ▶ Skyll stekebrettene godt.
- ▶ Tørk stekebrettene med en myk klut.

Rengjøring i oppvaskmaskin

- ▶ Sett stekebrettene opp-ned i oppvaskmaskinen.
- ▶ Vær oppmerksom på at ingen andre gjenstander kan gni mot stekebrettene.

7.5 Rengjør avløpssilen

Rengjøring for hånd

- ▶ Bruk fettløsende rengjøringsmidler.
- ▶ Rengjør avløpssilen med varmt vann og en myk børste.
- ▶ Skyll avløpssilen godt.
- ▶ Tørk avløpssilen med en myk klut.

Rengjøring i oppvaskmaskin

- ▶ Sett avløpssilen i oppvaskmaskinen.

7.6 Rengjør ovnsrommets pakning

- ▶ Rengjør ovnsrommets pakning og dryppfanger med en ren svampklut, oppvaskmiddel og varmt vann eller en ren, fuktig mikrofiberklut uten rengjøringsmiddel.
- ▶ Tørk ovnsrommets pakning og dryppfanger med en myk klut.

i Hvis ovnsrommets pakning er tilsmusset, kan dette føre til utettheter.

7.7 X BO luktfilter

For å oppnå varig, effektiv luktreduksjon, må filteret skiftes regelmessig. En stolpe under filterskifte-symbolet viser gjenværende tid til bytte av luktfilter.

i Du kan kjøpe X BO luktfilter XBOGF hos forhandleren din eller i BORA nettbutikk via hjemmesiden www.mybora.com.

7.7.1 Filterskifte

- ▶ Berør «Pleie»  kort.
- ▶ Berør «Filterskifte»  kort.
- ▶ Gå frem som vist under «Anvisning».

Aktivere luktfilter

Etter filterskifte må det nye luktfilteret aktiveres.

- ▶ Berør «Aktiver nytt filter» kort.
- ▶ Bekreft filterskiftet.

8 Utbedring av feil

- i** Du kan ofte rette forstyrrelser og feil på egenhånd. Dette sparer deg for tid og penger, siden du slipper å ta kontakt med kundeservice.
- i** Ved feil informerer apparatet brukeren umiddelbart via displayet. Med en QR-kode kan du åpne ytterligere assistanse og forslag til løsninger. Alternativt finner du også dette på www.bora.com under Service. I de fleste tilfeller er en rask løsning av problemet mulig.

Betjeningssituasjon	Årsak	Utbedring
Apparatet kan ikke slås på	Sikring/automatsikring er defekt	Skift sikring; Slå på automatsikringen igjen
	Sikring/automatsikring utløses flere ganger	BORA Ta kontakt med serviceteamet.
	Strømtilførselen er brutt	Få en faglært elektriker til å kontrollere strømtilførselen
Apparatet forsynes ikke med vann	Smussilen i vanninntaksslangen er tilstoppet	Rengjør smussilen i vanninntaksslangen
Damp slipper ut under drift	Ovnsrommets pakning sitter ikke riktig	Kontroller at ovnsrommets pakning sitter riktig
	Ovnsrommets pakning kraftig tilsmusset	Rengjør ovnsrommets pakning
	Ovnsrommets pakning er skadet	Ta kontakt med BORA Service Team
Under drift høres det en lyd (klukking) fra vannlåsen	Vannlåsens ventilasjon er defekt	Rengjør avløpsrøret, kontakt rørrengjøringstjenesten
Ovnsbelysningen virker ikke	Ovnsbelysningen er defekt	Ta kontakt med BORA Service Team
Det lekker vann fra apparatet	Ovnsrommets pakning sitter ikke riktig	Kontroller at ovnsrommets pakning sitter riktig
	Vannforsyningsslangen eller vannavløpsslangen er defekt	Slå av apparatet, lukk sperreventilen for vannforsyningen, sikre apparatet, ta kontakt med BORA Service Team
	Slangetilkobling på apparatet defekt	
Vann drypper i ovnsrommet	Ventil lekker på grunn av partikler	Ikke koble apparatet fra strømmettet, lukk sperreventilen for tilkobling vanntilførsel, ta kontakt med BORA Service Team

Tab. 8.1 Utbedre feil

Feil og forstyrrelser som ikke er beskrevet:

- ▶ Slå av apparatet.
- ▶ Ta kontakt med BORA Service Team (se "11 Garanti, teknisk service, reservedeler, tilbehør") og oppgi angitt feilnummer og apparattype.

9 Montering

► Ta hensyn til alle sikkerhetsinstruksjoner og varsler (se "2 Sikkerhet").

9.1 Monteringsmerknader

- Apparatets monteringshøyde må velges slik at innholdet til et stekebrett på øverste hylle er godt synlig.
- For å sikre apparatet mot å skli eller velte, må det monteres i et kjøkkenskap.
- Apparatet er utstyrt med innfelte håndtak på siden for å bæres.

9.1.1 Kjøkkenskap

- Det skal ikke monteres noen bakvegg til skroget bak apparatet.
- Apparatet må ikke installeres bak en dekorativ dør, for å unngå overoppheting.
- Det er nødvendig å overholde ventilasjonstverrsnitt på minst 160 cm² i rammen.
- En minimumsavstand på 30 mm må overholdes mellom apparatets bakvegg og tilstøtende komponenter.
- Hvis to X BO installeres oppå hverandre, må det planlegges med et formstabilt konstruksjonsgulv eller monteringsbraketter.
- Apparatet må ikke installeres under en platetopp.

Ekstra installasjonsanvisninger for Australia og New Zealand (AU/NZ)

- Installasjonen må bare skje i et høyskap.
- Minimum høyde for installasjon: 850 mm over gulvet.

9.1.2 Tilkobling vanntilførsel

- Apparatet krever en permanent vanntilkobling.
- Apparatet må kobles til vanntilførselen (kaldtvann) (3/4"-kobling).
- Stengeventilen for vanntilførselen må være lett tilgjengelig når apparatet er installert.
- Kun den medfølgende vanntilførselsslange skal brukes. Slangen må ikke bøyes, forkortes, forlenges eller erstattes med en annen slange.
- Vanntilførselsslange må ikke være innfelt.

Innløpstrykk

Vanninntakstrykket må være minst 200 kPa (2 bar). Apparatet er designet for et maksimalt vanninntakstrykk på 600 kPa (6 bar). Hvis trykket er høyere enn 600 kPa (6 bar), må en reduksjonsventil installeres for å sikre problemfri drift.

9.1.3 Tilkobling vannavløp

- Vannavløpet må være koblet til en eksponert eller skjult vannlås med en fast slangetilkobling, eller være koblet til apparattilkoblingen på vasken.
- Avløpsvannets temperatur kan være opptil 95 °C.
- Sifongen må være lett tilgjengelig når apparatet er installert.
- Kun den medfølgende vannavløpsslange skal brukes. Slangen må ikke bøyes, forkortes eller forlenges.
- Vannavløpsslange må ikke være innfelt.

9.2 Leveringsinnhold

Leveringsinnhold	Antall
X BO dampovn	1
X BO bake- og grillrist	1
X BO perforert dampkokerpanne i rustfritt stål	1
X BO universalstekebrett	1
X BO universalbrett dypt	1
X BO rengjøringspatron	1
X BO luftfilter	1
X BO ramme-avstandsstykke (montert)	1
Vanntilførselsslange	1
Vannavløpsslange	1
Avløpssil	1
Slangeklemme	2
Skrog-låseplate med skruer	2
Monteringsmal	1
Bruks- og monteringsanvisning	1

Tab. 9.1 Leveringsinnhold

Kontroller leveringsinnholdet

- Kontroller at leveringsinnholdet er komplett og uskadet.
- Du må umiddelbart informere BORA Service Team hvis deler av levering mangler eller er skadet.
- Monter aldri deler som oppviser skader.
- Kasser transportemballasjen på riktig måte (se "10 Driftsnedleggelse, demontering og kassering").

9.3 Verktøy og hjelpemidler

For korrekt montering av apparatet trenger du blant annet følgende verktøy:

- Vaterpass
- Unbrakonøkkel 4 mm
- Flat skrutrekker
- Vannpumpetang

i Alt monteringsarbeid skal utføres med håndverktøy. Med maskinverktøy er det fare for at tiltrekkingmomentet overskrides.

9.4 Monteringsdimensjoner

i Den minste installasjonsdybden for apparatet er 565 mm. Ved bruk av et standard skrog med en dybde på 560 mm må en veggavstand planlegges. Denne avhenger som regel av monterings situasjonen på stedet og antall X BO ramme-avstandsstykker som brukes.

- Ta hensyn til de oppgitte målene når du planlegger kjøkkenskapet.
- Fjern bakveggen til skroget bak nisjen der apparatet skal monteres.
- Overhold en minimumsavstand på 30 mm fra skrogets bakvegg og hyller til tilstøtende komponenter (gjennomgående ventilasjonsåpning). Forkort hyllene om nødvendig.
- Bruk et vaterpass for å rette opp hyllen som apparatet står på, for å sikre at apparatet er i vater.

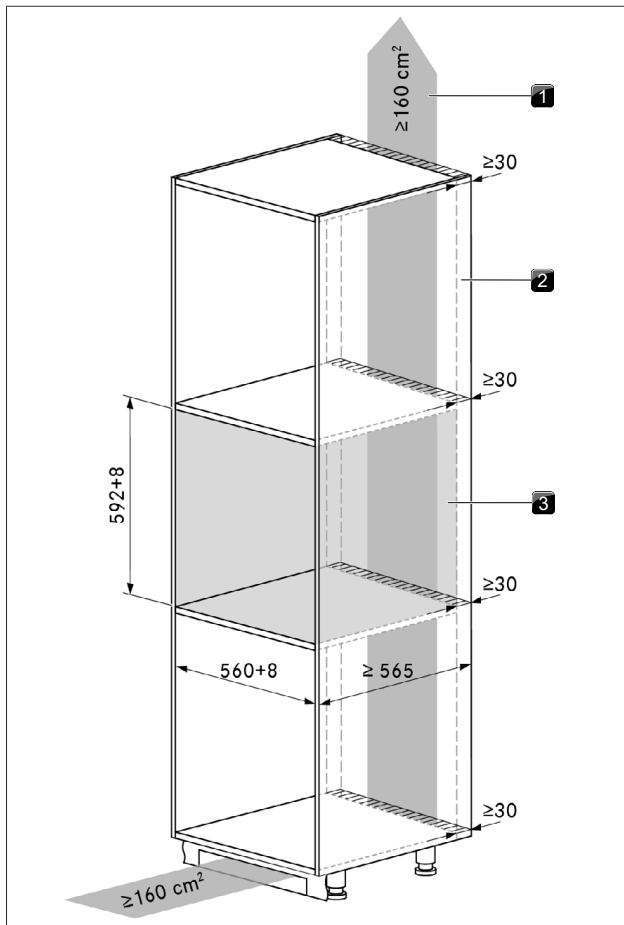


Fig. 9.1 Kjøkkenskap

- [1] Gjennomgående ventilasjonstverrsnitt $\geq 160 \text{ mm}^2$
- [2] Minsteavstand 30 mm
- [3] ingen bakre skapvegg bak apparatet

9.5 X BO ramme-avstandsstykke

Monteringsdybden til apparatet kan varieres ved hjelp av ramme-avstandsstykket. Ved levering er 1 ramme-avstandsstykke forhåndsmontert. Alt etter monteringsituasjon kan denne demonteres, eller et ekstra ramme-avstandsstykke kan monteres (tilgjengelig som tilbehør).

- i** For bedre tilgjengelighet bør ramme-avstandsstykket monteres eller demonteres før apparatet installeres.

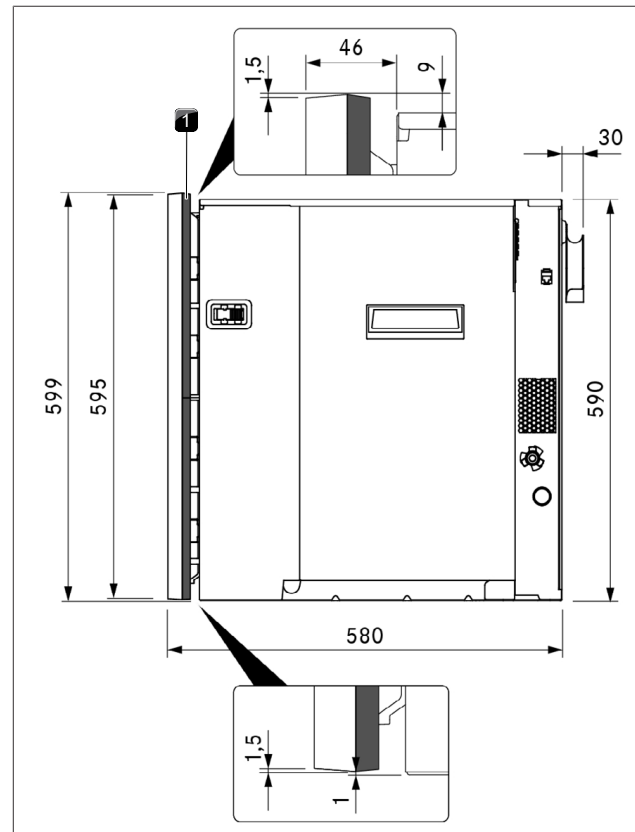


Fig. 9.2 Apparatdimensjoner

- [1] Ramme-avstandsstykke

Monteringsdybde uten ramme-avstandsstykke

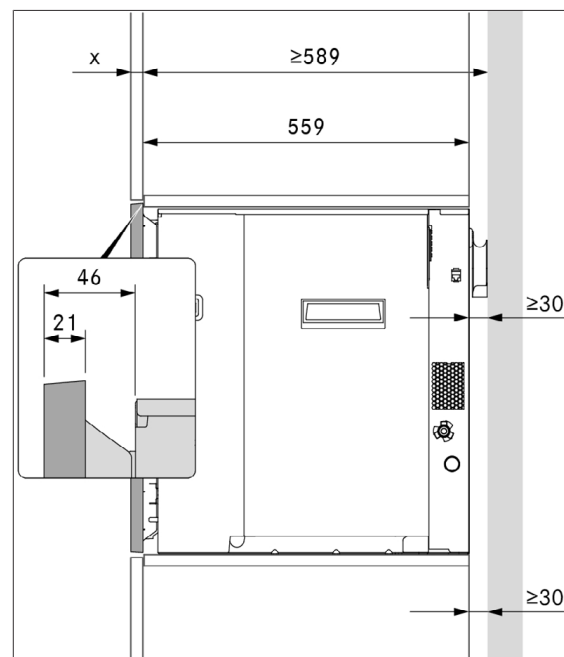


Fig. 9.3 Monteringsmål uten ramme-avstandsstykke

Monteringsdybde med ramme-avstandsstykke

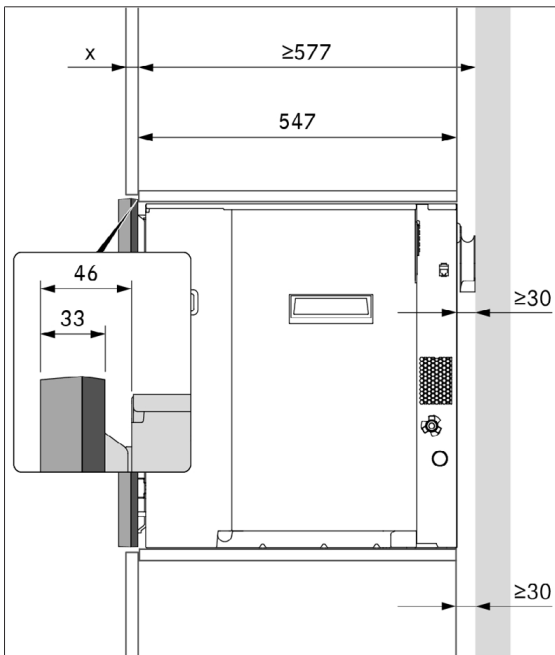


Fig. 9.4 Monteringsmål med 1 ramme-avstandsstykke

Monteringsdybde med 2 ramme-avstandsstykker

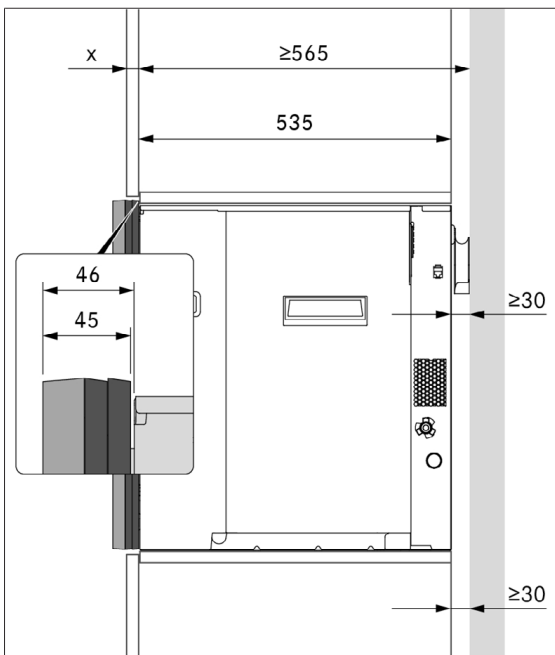


Fig. 9.5 Monteringsmål med 2 ramme-avstandsstykker

9.5.1 Demontering av ramme-avstandsstykke

- Trekk av de 4 ramme-avstandsstykkene for hånd fra monteringsrammens hjørner.

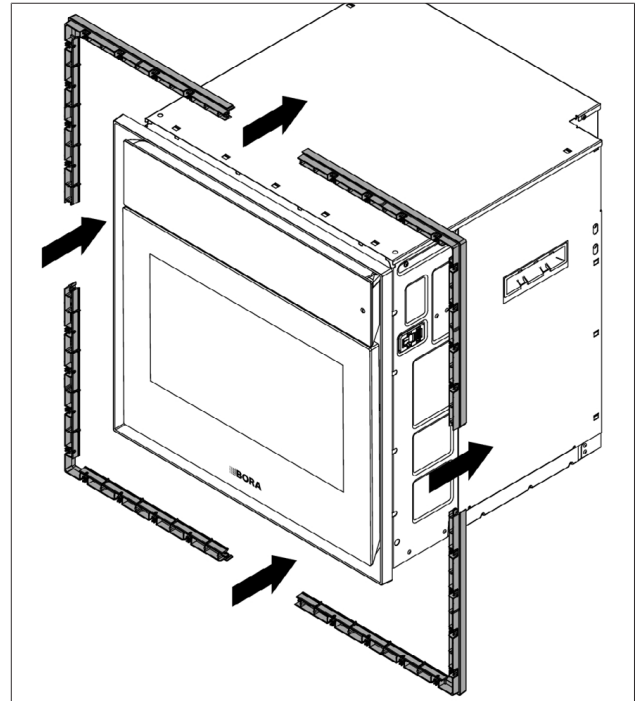


Fig. 9.6 Demontering av ramme-avstandsstykke

9.5.2 Montering av ekstra ramme-avstandsstykke

- Demonter ramme-avstandsstykket fra apparatet.
- Sett sammen to ramme-avstandsstykker fire ganger.

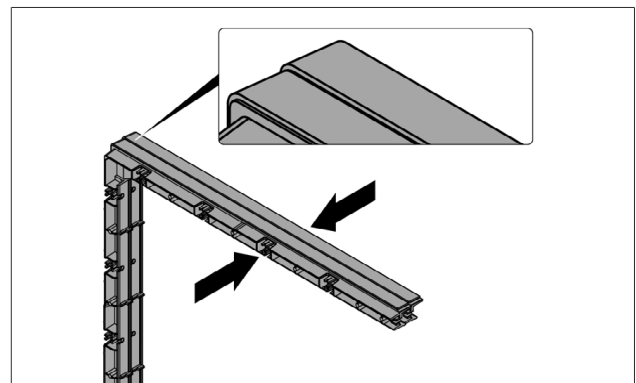


Fig. 9.7 2 ramme-avstandsstykker

- Monter ramme-avstandsstykkene på monteringsrammen.

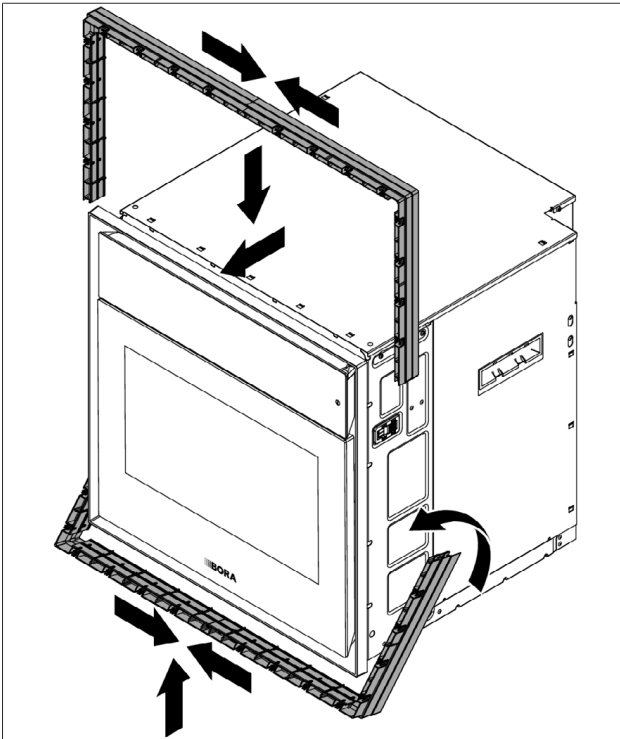


Fig. 9.8 Monter 2 ramme-avstandsstykker

9.6 Montering

9.6.1 Montere skrog-låseplater

- Skru fast skrog-låseplatene for hånd til innsiden av nisjen ved hjelp av monteringsmalen og de medfølgende skruene.

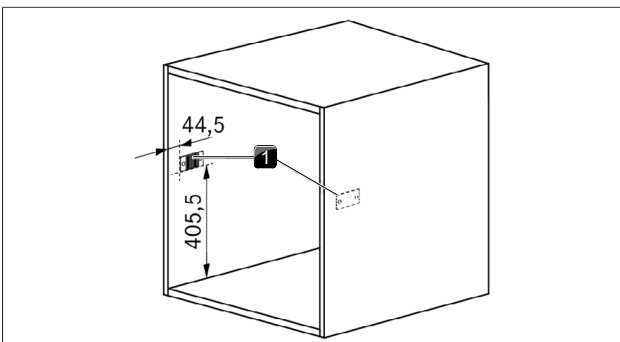


Fig. 9.9 Nisje for montering med skrog-låseplater

- [1] Skrog-låseplater

9.6.2 Apparattilkoblinger

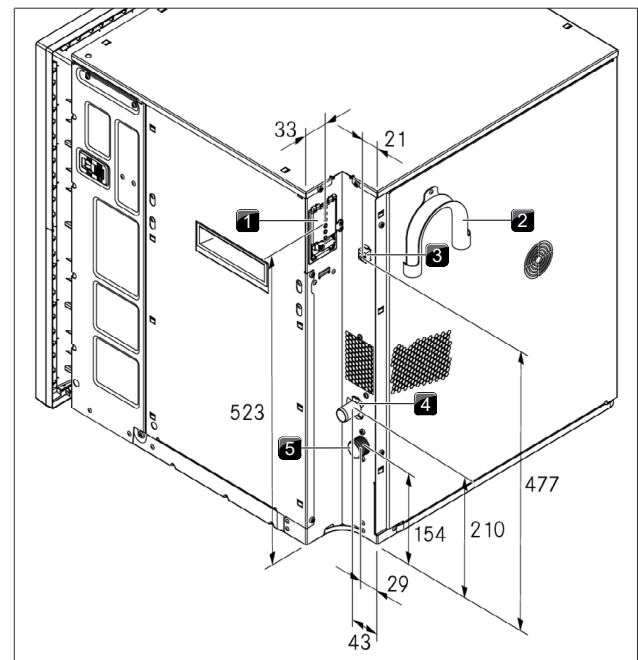


Fig. 9.10 Apparattilkoblinger

- [1] Strømtilkobling
- [2] Festevinkel for vannavløpsslange
- [3] RJ45-tilkobling for BORA multiskuffi (ingen nettverkstilkobling)
- [4] Tilkobling vannavløp
- [5] Tilkobling vanntilførsel

9.6.3 Vannavløp

- Vannlåsen for avløp skal monteres minst 100 mm lavere enn avløpstilkoblingen.
- Vannavløpsslengen må ikke legges ovenfor underkanten til apparatet.

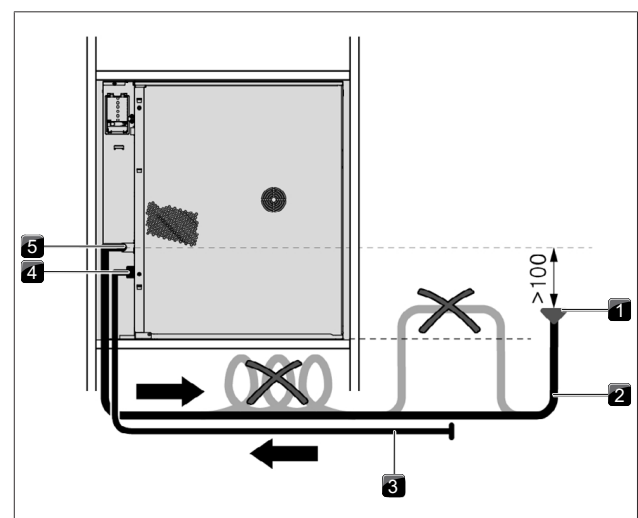


Fig. 9.11 Vannavløp

- [1] Avløpssifong
- [2] Vannavløpsslange
- [3] Vanntilførselsslange
- [4] Tilkobling vanntilførsel
- [5] Tilkobling vannavløp

i Hvis avløpssifongen ikke kan installeres minst 100 mm dypere enn avløpstilkoblingen, må vannavløpsslangen legges over festevinkelen som befinner seg på apparatets bakside. Påse at avløpssifongen blir installert minst 100 mm lavere enn vannavløpsslangen i festevinkelen.

► Legg vannavløpsslangen fra tilkoblingen til vannavløpet rett over festevinkelen og ned.

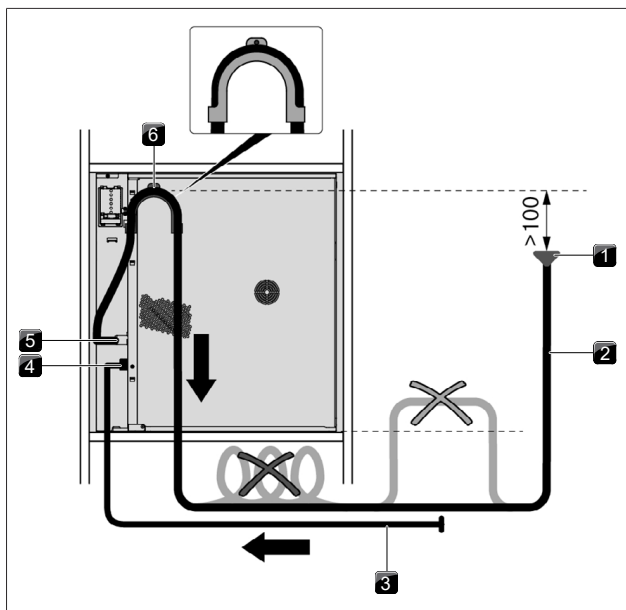


Fig. 9.12 Vannavløp over festevinkel

- [1] Avløpssifong
- [2] Vannavløpsslange
- [3] Vanninntaksslange
- [4] Tilkobling vanntilførsel
- [5] Tilkobling vannavløp
- [6] Festevinkel

9.6.4 Tilkobling vanntilførsel og vannavløp

- Kontroller om smussilen sitter som den skal i vanninntaksslangen.
- Kontroller om det er en pakningsring i skrulåsene til vanninntaksslangen og at disse er riktig plassert.
- Sett eventuelt inn en tetningsring.
- Skru fast vanntilførselsslangen med det vinklede endestykket (orientert nedover) til apparatets vanntilførsel.
- Kontroller om skrueforbindelsen sitter godt og er tett.
- Bruk slangeklemmen til å feste vannavløpsslangen til det vinklede endestykket til apparatets tilkobling til vannavløpet.

Det vinklede endestykket skal peke nedover. Hvis det brukes forhåndsmonterte festevinkler på apparatets bakside, må det vinklede endestykket orienteres oppover. Slangeklemmen kan kun strammes for hånd.

- Kontroller at slangeklemmen sitter godt.

- Sørg for at ingen av slangene har knekk.
- Åpne sakte stengeventilen til vanntilførselen og kontroller om vannstilkoblingen er tett.
- Kontroller eventuelt plasseringen av tetningsringen og skrueforbindelsen.

9.6.5 Strømtilkobling

- Ta hensyn til alle sikkerhetsinstruksjoner og varsler (se "2 Sikkerhet").
- Overhold alle nasjonale og regionale lover, forskrifter og tilleggsforskrifter fra lokale strømleverandører.

i Strømtilkoblingen må bare utføres av autoriserte fagfolk. De må også ta ansvaret for korrekt installasjon og oppstart.

i Tilkobling via stikkontakter (jordet stikkontakt) er ikke tillatt.

i 1-fase-tilkobling: Apparatet stemmer overens med kravene i IEC 61000-3-12.

Dette apparatet er utviklet for drift med et strømmett med en systemimpedans Z_{maks} på overføringspunkt (hustilkobling) på maksimalt 0,0416 ohm. Brukeren skal sørge for at apparatet kun brukes med et strømmett som oppfyller disse kravene. Ved behov får du informasjon om systemimpedansen fra den lokale strømleverandøren.

- Slå av hovedbryteren/sikringsbryteren før du kobler til apparatet.
- Sikre hovedbryteren/sikringsbryteren mot uautorisert innkobling.
- Bekreft at det ikke er noen spenning.
- Apparatet skal kun kobles med en fast forbindelse til en strømledning type H 05 VV-F med tilsvarende minimumstverrsnitt.

	2-fase-tilkobling	1-fase-tilkobling
Sikring	2 x 16 A	1 x 16 A
Strømforbruk maks.	6100 W	3600 W
Minimumstverrsnitt	2,5 mm ²	2,5 mm ²

Tab. 9.2 Sikring og minimumstverrsnitt

- Koble strømleningen til nettilkoblingen på apparatet iht. gjeldende koblingsskjema.
- Klem fast strømtilkoblingen med strekkavlastningsklemmen.
- Lukk dekselet til strømtilkoblingen.
- Kontroller korrekt montering.

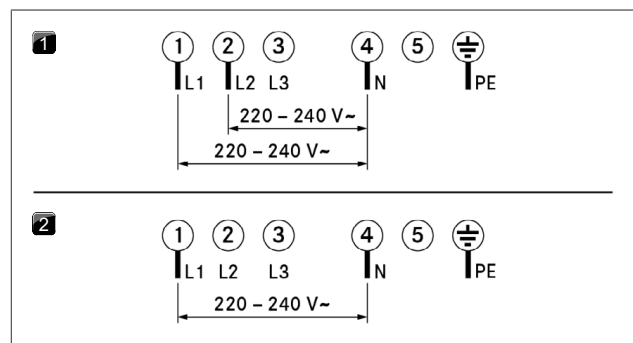


Fig. 9.13 Koblingsskjemaer

- [1] Koblingsskjema 2-fase-tilkobling, 16 A
- [2] Koblingsskjema 1-fase-tilkobling, 16 A

i Ikke bruk de medfølgende broene.

9.6.6 Tilkobling BORA multiskuff (ekstraustyr)

Hvis BORA X BO installeres i kombinasjon med en BORA multiskuff, kan begge apparatene forbindes med hverandre.

- ▶ Koble til kommunikasjonsledningen til BORA multiskuff på RJ45-tilkoblingen til apparatet.

9.6.7 Juster kontrollenheten

- ▶ Sørg for en jevn avstand på 4 mm mellom betjeningsenheten og døren.
- ▶ For å gjøre dette, kan du dreie på justeringsskruene foran på oversiden av apparatet.

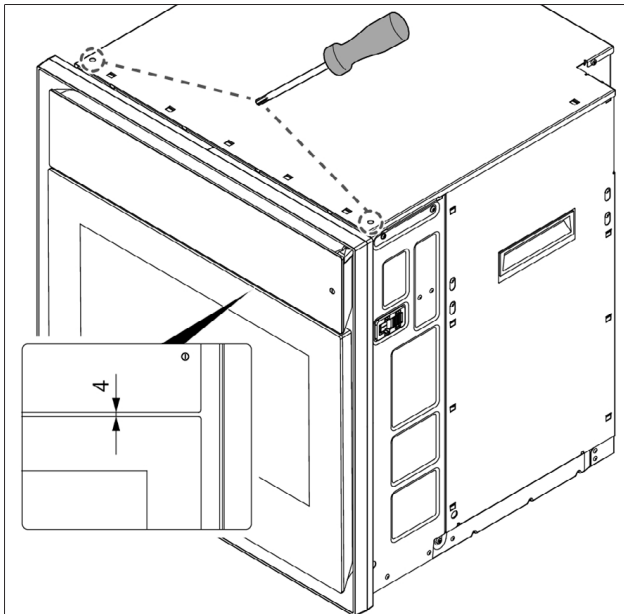


Fig. 9.14 Innstilling avstand betjeningsenhet og dør

9.6.8 Sette inn og feste apparatet

i Ovnssrommets pakning må ikke demonteres, bare vippes fremover på de øvre hjørnene.

- ▶ Skyv apparatet inn i nisjen i ønsket posisjon.
- ▶ Vær oppmerksom på at vannslangene og strømløsningsledningen ikke kommer i klem eller blir skadet.
- ▶ Overhold en minimumsavstand på 30 mm mellom baksiden av apparatet og tilstøtende komponenter.
- ▶ Posisjoner apparatet midt på.
- ▶ Åpne døren.
- ▶ Vipp hjørnene til ovnsrommets pakning fremover oppe til venstre og høyre helt til festeskruen er tilgjengelig.
- ▶ Sørg for at ovnsrommets pakning ikke trekkes for langt ut. Ved å dreie på festeskruen (4 mm unbrakonøkkel) kjøres låsekilen på den respektive siden ut og trykker på låseplaten.
- ▶ Skru fast festeskruene vekselvis.
- ▶ Trykk hjørnene til ovnsrommets pakning forsiktig på plass.
- ▶ Kontroller at ovnsrommets pakning sitter godt rundt hele åpningen.
- ▶ Kontroller at apparatet er riktig montert.

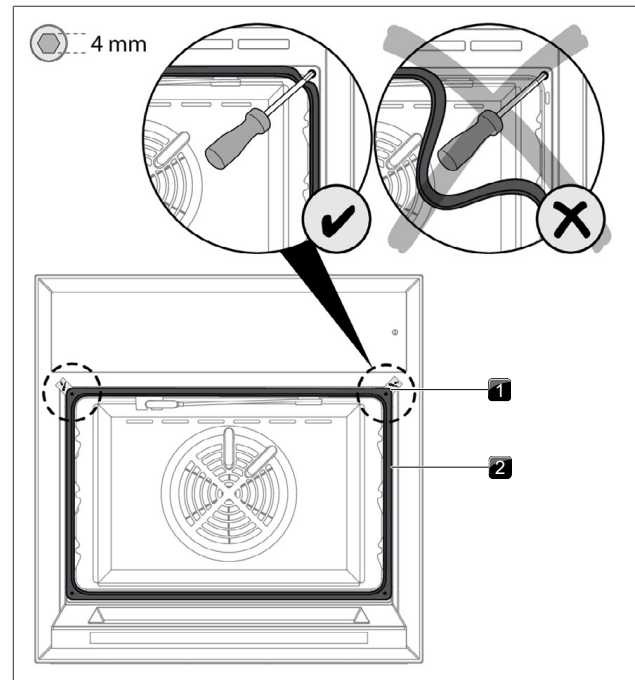


Fig. 9.15 Feste apparatet

- [1] Vippehjørne, festeskruer under det
- [2] Ovnssrommets pakning

9.6.9 Sette inn luktfilteret

- ▶ Ta det nye luktfilteret ut av emballasjen.
- ▶ Berør «Pleie» ⚡ kort.
- ▶ Berør «Filterskifte» ⚡ kort.
- ▶ Gå frem som vist under «Anvisning».

9.7 Ventilasjon

i Montering uten tilbakestrømningsåpninger i sokkelområdet og dekorpanel, samt uten et gjennomgående ventilasjonstverrsnitt på $\geq 160 \text{ cm}^2$ er ikke mulig.

- ▶ Sørg for tilbakestrømningsåpninger i sokkelområdet og i dekorpanelet på skapet.

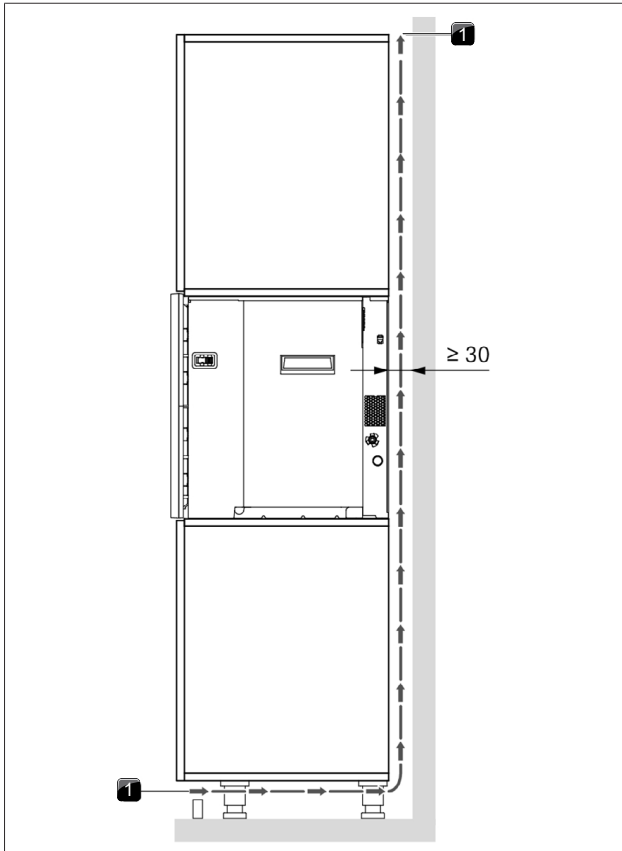


Fig. 9.16 Ventilasjon

[1] Tilbakestrømningsåpning $\geq 160 \text{ cm}^2$

9.8 Første gangs bruk

Når apparatet skal slås på for første gang, kan følgende innstillinger gjøres:

- Valg av språk
- Aktivere WLAN
- Innstilling av dato og klokkeslett
- Vanninnstillinger (hardhetsgrad)
- Valg av matvarepreferanser

Disse innstillingene kan også endres senere.

- ▶ Sett inn avløpssilen før du bruker den for første gang.
- ▶ Husk å oppdatere programvaren ved behov.

I sjeldne tilfeller kan det være igjen produksjonsrester i ovnsrommet.

- ▶ Rengjør ovnsrommet for hånd eller med et rengjøringsprogram uten rengjøringspatron.

i Under første oppvarming kan det oppstå lett røyk- og luktdannelse.

9.9 Overlevering til brukeren

Når monteringen er avsluttet:

- ▶ Forklar de vesentlige funksjonene for brukeren.
- ▶ Informer brukeren om alle de sikkerhetsrelevante aspektene ved betjening og håndtering.
- ▶ Overlever tilbehøret og bruks- og monteringsanvisningen til brukeren for sikker oppbevaring.

10 Driftsnedleggelse, demontering og kassering

- ▶ Ta hensyn til alle sikkerhetsinstrukser og varsler (se "2 Sikkerhet").
- ▶ Ta hensyn til medfølgende produsentanvisninger.

10.1 Driftsnedleggelse

Driftsnedleggelse betyr endelig nedleggelse av drift og demontering. Etter at apparatet er tatt ut av drift kan dette enten installeres i andre anlegg, selges videre privat eller avhendes.

i Frakobling og lukking av strømtilkoblingen må kun utføres av godkjent fagpersonell.

- ▶ Slå av apparatet for å ta den ut av drift (se bruksanvisningen)
- ▶ Koble apparatet fra strømforsyningen.

10.2 Demontering

Demontering krever at apparatet er tilgjengelig for å demonteres og at det er koblet fra strømforsyningen.

- ▶ Lukk stengeventilen for vanntilførselen.
- ▶ Løsne de to festeskruene øverst til venstre og øverst til høyre bak ovsrommets pakning.
- ▶ Flytt apparatet litt til venstre og høyre for å få låsekilene tilbake i utgangsposisjonen.
- ▶ Fjern ytterligere tilbehør.
- ▶ Avhend det gamle apparatet og forurenset tilbehør som beskrevet under «Miljøvennlig avhending».

10.3 Miljøvennlig avhending

10.3.1 Avhending av transportemballasjen

i Emballasjen beskytter apparatet mot transportskader. Emballasjematerialene er valgt med henblikk på avfallshåndtering og deres miljøvennlige egenskaper og er derfor resirkulerbare.

en tilbakeføring av emballasjen til materialkretsløpet sparer råvarer og reduserer avfallmengden. Forhandleren kan ta imot emballasjen.

- ▶ Gi emballasjen til forhandleren eller
- ▶ kast emballasjen på forsvarlig måte under overholdelse av regionale forskrifter.

10.3.2 Avhending av tilbehør

Kast unødvendig eller brukt tilbehør (aktivt kullfilter, ...) på riktig måte i samsvar med regionale forskrifter.

10.3.3 Avhending av gamle apparater



Elektriske apparater som bærer dette merket, skal ikke kastes i husholdningsavfallet på slutten av deres levetid. De skal leveres til en gjenvinningsstasjon for kildesortering av elektronisk og elektriske produkter. Lokale myndigheter kan gi opplysninger om dette.

Gamle elektriske og elektroniske apparater inneholder ofte verdifulle materialer. De inneholder imidlertid også skadelige stoffer som var nødvendige for deres funksjon og sikkerhet. Hvis disse ender opp i restavfall eller hvis de behandles feil, kan de være skadelig for både miljøet og menneskers helse.

- ▶ Kast aldri det gamle apparatet sammen med husholdningsavfallet.
- ▶ Lever det gamle apparatet til en regional gjenvinningsstasjon for retur og resirkulering av elektroniske og elektriske komponenter og andre materialer.

11 Garanti, teknisk service, reservedeler, tilbehør

► Ta hensyn til alle sikkerhetsinstruksjoner og varsler (se "2 Sikkerhet").

11.1 Produsentgaranti fra BORA

BORA gir 2 års produsentgaranti på produktene sine til slutt kunder. Denne garantien får slutt kundene i tillegg til de lovfestede garantikravene overfor selgeren av våre produkter.

Produsentgarantien gjelder for de oppførte BORA produktene som er kjøpt fra autoriserte BORA forhandlere eller fra BORA opplærte selgere og innenfor den europeiske union (ekskludert oversjøiske territorier) i Sveits, Liechtenstein, Ukraina, Russland, Norge, Serbia, Israel, Storbritannia, Island, India, Australia og New Zealand, med unntak av BORA produkter betegnet som universal- eller tilbehørsartikkel:

- BORA X BO dampovn

Med overlevering av BORA produktet til sluttkunden, starter produsentgarantien og er gyldig i 2 år. Hvis du registrerer deg på www.mybora.com kan produsentgarantien forlenges til 3 år. Produsentgarantien forutsetter en profesjonell montering (i henhold til spesifikasjonene i den aktuelle BORA Planleggingshåndboken og Bruksanvisningen) av BORA produktene av en autorisert BORA forhandler. Sluttkunden skal følge bruksanvisningen og merknadene i denne ved bruk av produktet.

Hvis produsentgarantien brukes, må mangelen vises direkte hos BORA og kvittering for kjøpet må fremvises. Alternativt kan kunden bevise kjøpet gjennom registrering på www.mybora.com. BORA garanterer at alle BORA -produkter er fri for material- og produksjonsfeil. Feilen må allerede ha eksistert på tidspunktet for overlevering av produktet til kunden. Ved fremsettelse av et garantikrav, vil løpetiden ikke avbrytes og starte ikke på nytt. BORA utbedrer feil på BORA -produkter enten ved reparasjon eller erstatning etter egen vurdering. Samtlige kostnader for utbedring av feil som faller under produsentgarantien, bæres av BORA.

Produsentgarantien fra BORA omfatter uttrykkelig ikke:

- BORA produkter som ikke ble kjøpt hos en autorisert BORA forhandler eller selgere som har fått opplæring av BORA
- Skader grunnet manglende overholdelse av bruksanvisningen (gjelder også rengjøring og stell av produktet). Dette går under ikke forskriftsmessig bruk.
- Skader som oppstår fra normal slitasje
- Skader grunnet eksternt påvirkning (som transportskader, feil montering eller demontering, inntrengning av kondensvann, elementære skader som lynnedslag)
- Skader på grunn av egne reparasjoner, reparasjoner eller reparasjonsforsøk utført av BORA ikke-autorisert personell eller av BORA ikke-autoriserte bedrifter
- Vann- eller smussskader på grunn av manglende deksler eller elementer
- Skader grunnet av tilsetning av vann i ovnsrommet
- Skader grunnet forlengelse av tilførsels- og avløpslangen uten godkjenning for håndtering av drikkevann eller uspesifiserte ledninger med adapter
- Skader på plastrammer, glasskomponenter, metallkomponenter (med og uten belegg), berørings skjerm, plast og andre slitasjedeler
- Defekter på grunn av elektriske spenningssvingninger

- Følgeskader eller erstatningskrav som går ut over selve mangelen Lovfestede krav, særlig lovfestede krav ved feil og mangler eller produktansvar, blir ikke innskrenket av denne garantien og kan brukes uten omkostninger.

Hvis en feil eller mangel ikke omfattes av produsentgarantien, kan kunden få hjelp av BORA teknisk service.

BORA dekker ikke eventuelle kostnader i forbindelse med dette. Det er tysk rett som gjelder for disse garantibetingelsene.

Du når oss:

BORA Vertriebs GmbH & Co KG, Innstraße 1, 6342 Niederdorf, Austria

- Telefon: 00800 7890 0987

Mandag til torsdag fra kl. 08:00 – 18:00 og fredag fra kl. 08:00 – 17:00

- e-post: support@bora.com

11.1.1 Garantiforlengelse

Hvis du registrerer deg på www.bora.com/registration kan du forlenge garantien.

11.2 Service

BORA service:

se baksiden av bruks- og monteringsanvisningen



- Ved feil som du ikke kan ordne selv, må du ta kontakt med din BORA forhandler eller BORA Service Team.

BORA Service Team trenger typebetegnelsen og serienummeret på apparatet (FD-nummer).

Begge detaljene finner du på typeskiltet på garantikortet og i hovedmenyen «Innstillinger» under «System og oppdateringer».

11.3 Reservedeler

- Bruk bare originale reservedeler ved reparasjoner.
- Reparasjoner må kun utføres av BORA Service Team.

i Reservedeler får du fra din BORA-forhandler og fra BORAs serviceside på www.bora.com/service eller via de oppgitte servicenumrene.

11.4 Tilbehør

- X BO rengjøringspatron (6 stk.) XBORK/6
- X BO rengjøringspatron (12 stk.) XBORK/12
- X BO luftfilter XBOGF
- X BO perforert dampkokerpanne i rustfritt stål XBOGBG
- X BO bake- og grillrist XBOBGR
- X BO universalstekebrett XBOUB
- X BO universalstekebrett dypt XBOUBT
- X BO Spacer ramme XBORS

12 Produktdatablad

Produktinformasjon iht. delegert direktiv (EU) nr. 65/2014, samt direktiv (EU) nr. 66/2014.

Produsent	BORA		
Modell-ID	X BO		
Type ovn	Dampovn		
Antall kokekamre	1		
Varmekilde per ovnsrom	Strøm		
	Symbol	Verdi	Enhet
Volum til enheten	M	47,0	kg
Innvendig volum	V	53	l
Strømforbruk			
Strømforbruk i vanlig modus	EC _{electric cavity}	*	kWh/Syklus
Strømforbruk i resirkulasjonsmodus	EC _{electric cavity}	0,74	kWh/Syklus
Energieffektivitetsindeks per ovnsrom	EEl _{cavity}	94,8	-
Energieffektivitetsklasse	-	A	-

Tab. 12.1 Energimerking

* Ikke relevant for dette produktet.

13 Informasjon for testinstitutter

Produkt Norm	Temperatur	Fuktighet	Tid* / kjernetemperatur	Stekebrett	Ovnshyller/steknivå
Brokkoli	98 °C	100 %	9 min	Perforert dampkokepanne i rustfritt stål	i midten
Frosne erter	100 °C	100 %	85 °C	Perforert dampkokepanne i rustfritt stål	i midten

Tab. 13.1 Prøveretter iht. EN 60350-1

Produkt Norm	Temperatur	Fuktighet	Tid* / kjernetemperatur	Stekebrett	Ovnshyller/steknivå
Eplekake (dellast)	150 °C	40 %	90 °C	Bake- og grillrist	i midten
Eplekake (fullast)	160 °C	40 %	90 °C	Bake- og grillrist	i midten og nede
Biskuit	150 °C	20 %	35 min	Bake- og grillrist	i midten
Små kaker (fullast)	150 °C	0 %	25 min.	Universalstekebrett/ universalstekebrett dypt	i midten
Sandkaker	150 °C	20 %	20 min.	Universalstekebrett	i midten

Tab. 13.2 Prøveretter iht. EN 50304 / EN 60350-1

* Alle tidsangivelser ekskludert forvarmingstid.

Notater



Bruks- og monteringsanvisning:

○Original

ⓄOversettelse

Produsent: BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Videre distribusjon eller kopiering av dette dokumentet samt bruk og deling av innholdet er ikke tillatt uten uttrykkelig tillatelse. Denne bruks- og monteringsanvisningen er utviklet med største nøyaktighet. Likevel kan det være at tekniske endringer som ble gjort i etterkant, ennå ikke er lagt til, eller at slikt innhold ennå ikke er blitt endret. Vi ber om forståelse for dette. Ta kontakt med BORA service team for å få en oppdatert versjon. Med forbehold om trykkfeil og andre feil.

© BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Med enerett.

(D)	(A)	(INT)	(AU) (NZ)
BORA Lüftungstechnik GmbH	BORA Vertriebs GmbH & Co KG	BORA Holding GmbH	BORA APAC Pty Ltd
Rosenheimer Str. 33	Innstraße 1	Innstraße 1	100 Victoria Road
83064 Raubling	6342 Niederndorf	6342 Niederndorf	Drummoyn NSW 2047
Deutschland	Österreich	Austria	Australia
T +49 (0) 8035 / 9840-0	T +43 (0) 5373 / 62250-0	T +43 (0) 5373 / 62250-0	T +61 2 9719 2350
F +49 (0) 8035 / 9840-300	F +43 (0) 5373 / 62250-90	F +43 (0) 5373 / 62250-90	F +61 2 8076 3514
support@bora.com	support@bora.com	support@bora.com	info@boraapac.com.au
bora.com	bora.com	bora.com	bora-australia.com.au

